

3 Aruba

Enrique Iglesias op Summer Festival



9 Wereld

Clinton veegt vloer aan met Sanders



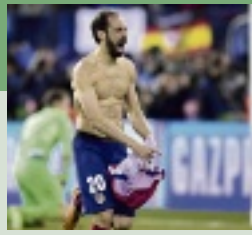
10 Economie

Fors verlies voor Deutsche Bahn



12 Sport

Stoer PSV buigt pas na strafschoppen



Wegens zika-gevaar

Zwangere mariniersvrouwen: blijf in Nederland

ORANJESTAD — Zwangere mariniersvrouwen krijgen het dringende advies van de ziekenboeg van de marinierskazerne in Savaneta om naar Nederland te vertrekken of in Nederland te blijven. Dit wegens het oprukkende zika-virus en de reële kans op een miskraam, vroeggeboorte of neurologische aandoeningen. Directie Volksgezondheid (Despa) is van dit besluit niet op de hoogte.

door onze verslaggever Bobby Spier

In eerste instantie adviseerde de ziekenboeg dat zwangere vrouwen van lokaal defensie-personeel het eerste trimester van hun zwangerschap moesten uitzitten in Nederland wegens het zika-virus. Na 22 weken mocht de vrouw dan weer terugkeren naar Aruba. Dit advies is inmiddels verscherpt na het verschijnen van recent kleinschalig onderzoek waarbij 88 zwangere vrouwen met zika werden gevolgd en waarvan twee vrouwen nog een miskraam kregen bij dertig weken. Omdat volgens de ziekenboeg een reële kans bestaat op vroeggeboorte met een laag

geboortegewicht, miskraam of neurologische aandoeningen, zoals microcefalie (het geboren worden met een te klein hoofd en te kleine hersenen) wil het verplegend personeel liever niet dat zwangere mariniersvrouwen risico's nemen. Tevens wordt mariniersvrouwen aangeraden een zwangerschap uit te stellen tot meer bekend is over het virus en het effect daarvan op ongeboren kinderen. Echter blijft dit alles bij een advies, en ligt de uiteindelijke beslissing bij de het stel of de zwangere vrouw zelf.

Zika-protocol
Despa is niet op de hoogte van dit voorgenoemde advies. Dat meldt Nahaina de

Cuba, waarnemend hoofd Epidemiologie van Despa, desgevraagd aan *Amigoe*. “Wij hebben hier niets over gehoord.” Om die reden wil zij liever nog geen inhoudelijke reactie geven. Wel meldt zij dat het speciale protocol voor verloskundigen en gynaecologen die werken met zwangere vrouwen die (mogelijk) besmet zijn geraakt met het zika-virus, inmiddels af is en in werking kan worden gesteld. Het protocol omvat een onderzoeksstappenplan dat de groei en de gezondheid van de baby moet monitoren en de aandoening microcefalie vroegtijdig moet detecteren. “Volgende week wordt het protocol officieel gepresenteerd, maar het wordt nu eigenlijk al gebruikt.” Tot op heden zijn er lokaal nog geen zwangere vrouwen die besmet zijn geraakt met het zika-virus of van besmetting verdacht worden, aldus De Cuba.

Vervolg op pagina 3

Alvast Dag van de Vlag



Foto: Armand Swobedilla

ORANJESTAD — De leerlingen van de Mon Plaisir basisschool hadden vanochtend even vrij baan op de Vondellaan. Motoragenten hielden het verkeer tegen, zodat ze per fiets, step, waveboard, skates of hardlopend een tocht om de school heen konden maken. Alle leerlingen droegen een T-shirt met daarop een felgekleurde print met een silhouet van een Indiaan, de kleuren van de vlag en ‘30 jaar Status Aparte’. De fietsen en andere vervoersmiddelen hadden ze versierd met blauwe ballonnen en vlaggetjes. Ook de meesters en juffen waren toepasselijk gekleed. Niet alleen op de Mon Plaisir, maar ook op andere scholen zoals Colegio Arubano, was vandaag een aangepast programma om alvast Dia di Himno y Bandera te vieren. Morgen en vrijdag zijn de scholen dicht, net als veel overheidsinstanties.

Breivik noemt zich slachtoffer justitie



Foto: AFP

Breivik beschuldigt de staat ervan hem onmenselijk te behandelen. Hij zit al meer dan 4,5 jaar in een isoleercel en wil meer bewegingsvrijheid en privacy.

OSLO — De Noorse massamoordenaar Anders Behring Breivik heeft zich vandaag op een rechtszitting in de gevangenis een slachtoffer van justitie genoemd. “Ik word slechter dan een dier behandeld”, klaagde de 37-jarige extremist die is veroordeeld wegens het vermoorden van 77 mensen, overwegend minderjarigen.

Breivik beschuldigt de staat ervan hem onmenselijk te behandelen. Hij zit al meer dan 4,5 jaar in een

isoleercel en wil meer bewegingsvrijheid en privacy. Hij beroept zich op de Europese Conventie voor Mensenrechten. Zijn zaak tegen de overheid begon gisteren. De zittingen worden tot en met vrijdag gehouden in een sporthal in de gevangenis waar Breivik wordt

vastgehouden. Die staat in Skien, 130 kilometer ten zuidwesten van Oslo. Breivik kreeg 21 jaar cel wegens een aanslag in Oslo en een massamoord in een jongerenkamp in Utøya in 2011. Hij wordt nog steeds gemotiveerd door racistisch en ultrarechts gedachtegoed.

De partij van Geert Wilders zal volgende week dinsdag, waarschijnlijk als enige partij, tegen de Rijkssanctiewet stemmen uit protest tegen de toenemende invloed van de Europese Unie op het buitenlands beleid van Nederland. “Dat Curaçao straks zijn eigen buitenlands beleid kan bepalen, nemen we op de koop toe”, zei Raymond de Roon, PVV-woordvoerder voor Buitenlandse Zaken.

Curaçao en PVV ‘eensgezind’ over Rijkssanctiewet

DEN HAAG — Curaçao had vandaag een verrassende medestander op het gebied van internationale politiek, namelijk de PVV, nota bene de partij die de banden met het Caribische deel van het Koninkrijk zo snel mogelijk wil verbreken. Dat bleek vandaag tijdens het Tweede Kamerdebat met minister van Buitenlandse Zaken Bert Koenders over de Rijkssanctiewet.

door onze correspondent Otti Thomas

De partij van Geert Wilders zal volgende week dinsdag, waarschijnlijk als enige partij, tegen de Rijkssanctiewet stemmen uit protest tegen de toenemende invloed van de Europese Unie op het buitenlands beleid van Nederland. “Dat Curaçao straks zijn eigen buitenlands beleid kan bepalen, nemen we op de koop toe”, zei Raymond de Roon, PVV-woordvoerder voor Buitenlandse Zaken. De Roon had desondanks stevige kritiek op de houding van de Curaçaose Staten. De fracties van PS, MAN en MFK maakten eind 2014 bezwaar tegen de toevoeging van EU-sancties aan de bestaande Curaçaose sanctie-verordening, zodat de geldigheid van die sancties nu verplicht wordt met een Rijkssanctiewet. “Curaçao wil blijkbaar wel financiële bijdragen en leningen ontvangen van Nederland, maar is niet bereid om in de pas te lopen als het gaat om sancties tegen schurken. Je mag toch wel enige loyaliteit verwachten jegens de hand die hen voedt”, zei De Roon. Voor VVD-Tweede Kamerlid Han ten Broeke was die uitspraak aanleiding om de PVV te vergelijken met Curaçao. “De houding van Curaçao binnen het Koninkrijk is een beetje te vergelijken met die van de PVV-fractie als het gaat om Europees buitenlands beleid”, zei hij. Zoals Curaçao oog moet hebben voor de lusten en de lasten van het Koninkrijk, zou de PVV ook oog moeten hebben voor de lusten en lasten van de Europese Unie, aldus

Ten Broeke. Specifiek over de Rijkssanctiewet waarschuwde zowel Ten Broeke als PvdA'er Roelof van Laar dat de PVV met een stem tegen de Rijkssanctiewet eigenlijk het terrorisme steunt. “De PVV maakt mogelijk dat (de Syrische president Bashar) Assad gewoon een bankrekening kan openen op Curaçao”, verduidelijkte Van Laar zijn waarschuwing met een concreet voorbeeld.

Fopspeen

De Roon benadrukte echter dat Curaçao zich met of zonder de Rijkssanctiewet niet aan sancties van de EU zal houden. “Die wet is een juridisch net om te zorgen dat Curaçao in het juiste kanaal gaat zwemmen. Maar Curaçao is volledig autonoom om te kijken hoe ze sancties uitvoeren. Ze zullen dat gigantisch gaan trainen of mazen in de wet zoeken tot die sancties alweer afgelopen zijn. Daar kunnen we niets tegen doen. Die Rijkssanctiewet is gewoon een fopspeen”, aldus de PVV'er. Die opmerking zorgde voor ergernis bij minister Koenders. “Ik wil niet aan Curaçao-bashing doen, waar ik vanmiddag weer wat van meende te horen.” Hij merkte op dat Nederland wel degelijk kan controleren of Curaçao uitvoering geeft aan sancties en in kan grijpen via de Rijksministerraad als dat niet het geval is. “Ik heb eigenlijk een beetje genoeg van redeneringen die niet gebaseerd zijn op feiten.” Koenders benadrukte het belang van de Rijkssanctiewet, als een garantie voor de eenheid van buitenlands beleid en daarmee ook de strijd tegen

terrorisme of mensenrechtenschendingen. “Tot nu toe was er sprake van een goede samenwerking op ad hoc basis, maar die benadering is kwetsbaar in een tijd dat we met nieuwe dreigingen te maken hebben. Het kan niet zo zijn dat een Russische burger door sancties geen beschikking heeft over zijn geld bij een bank in Nederland, maar wel toegang heeft tot zijn rekening op Curaçao, Aruba of St. Maarten. Of dat Iraanse olie wel verwerkt kan worden bij de raffinaderij op Curaçao, maar niet Rotterdam binnenkomt.” Nederland zal Curaçao, St. Maarten en Aruba ondersteunen bij de implementatie van de huidige sancties, waarbij prioriteit wordt gegeven aan sancties tegen Iran, Libië, Noord-Korea, Oekraïne, Rusland, Syrië, Zuid-Soedan en sancties die verband houden met terrorisme en al-Qaeda. De minister benadrukte verder dat Curaçao, Aruba en St. Maarten actief betrokken zullen worden bij de voorbereiding van besluiten over sancties. Afspraken hierover worden nu al gemaakt, zei hij. “Ik wil hier niet lichtzinnig over zijn. Economische gevolgen van sancties kunnen groot zijn. Ik wil dat serieus meenemen in discussies binnen de Raad voor Buitenlandse Zaken in Brussel. Het is in beginsel mogelijk dat Nederland sanctiebesluiten blokkeert vanwege zwaarwegende belangen van de Caribische landen”, aldus Koenders. Van Laar vroeg verder specifiek naar mogelijkheden voor Curaçao, Aruba en St. Maarten om bezwaar te maken tegen sancties. Koenders beloofde samen met minister Ronald Plasterk te kijken of een geschillenregeling voor het Koninkrijk hier een rol kan spelen, maar waarschuwde wel dit in geen geval vertraging mag opleveren voor beslissingen over EU-sancties.

the plaza
CAFE

De week is weer door
midden, kom lekker een biertje of
een wijntje bij The Plaza doen
om het te vieren!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

fun miles
De week is weer door

GOURMET BURGERS,
BOURBON & CRAFT BEERS

SIDEBAR
BETHOVEN

WOENSDAG 11:00 - 23:00 UUR
LOKAAL & SANGRIA
ARUBAANS GERECHT VAN DE DAG & GLAS SANGRIA

DONDERDAG HELE AVOND
BOURBON & BEATS
BOURBON FLIGHTS EN HEERLIJKE MUZIEK

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE TEGENOVER OCEAN SUITES
IN ORANJESTAD | T: +297 688 6511 | INFO@SIDEBARARUBA.COM

Legal Solutions
ADVOCATEN • ATTORNEYS AT LAW • ABOGADO

Wij zoeken een
Administratieve medewerkster/ secretaresse

De werkzaamheden zal bestaan uit: correspondentie, telefonische afhandeling, het plannen van vergaderingen en allerlei andere administratieve werkzaamheden. Tevens zal u verantwoordelijk zijn voor alle secretariaats werkzaamheden van de directie.

Gedurende het interview zal u kennis maken met de werkomgeving en de contactgegevens en goed in staat zijn te functioneren in het werk. Goede taalvaardigheid van Nederlands en Engels is een voordeel. De werkomgeving van het Papiamentse is een plus.

Open sollicitatie sturen naar : roland.dijkhoff@yahoo.com

FUNDACION
GUAMI

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till March 16

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
EYE IN THE SKY daily: 7:00 9:15 matinee: 11:30 late: 11:30	EYE IN THE SKY daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late: 12:00
THE BROTHERS GRIMSBY daily: 4:45 7:00 9:00 matinee: 12:30 2:30 late: 11:15	THE BROTHERS GRIMSBY daily: 6:00 8:00 10:00 matinee: 2:00 4:00 late: 12:00
THE OTHER SIDE OF THE DOOR daily: 6:45 9:15 late: 12:00	THE OTHER SIDE OF THE DOOR daily: 7:00 9:30 late: 11:45
LONDON HAS FALLEN daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:30 late: 11:30	LONDON HAS FALLEN daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:15 late: 12:15
CAPTURE THE FLAG daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15	CAPTURE THE FLAG daily: 4:45 matinee: 2:30
RACE daily: 4:00 matinee: 12:45	RACE daily: 5:30 matinee: 2:30
GOD OF EGYPT daily: 8:15 late: 11:15	DEADPOOL daily: 9:30 late: 12:00
TRIPLE 9 daily: 6:45 9:30 late: 12:00	TRIPLE 9 daily: 8:30 late: 11:30
ZOOPTOPIA 2D daily: 5:30 matinee: 12:00 2:45	ZOOPTOPIA 2D daily: 4:30 7:00 matinee: 2:00
KUNG FU PANDA 3 2D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15	

MATINEE: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

FOR RENT

Sabana Blanco very big, furnished house with pool excluding, water, electricity and pool service 3 beds, 2baths p/m AWG 3000,-

Warehouse at Tanki Leendert Multiple units of larger spaces. Price for a unit area of 237m2 p/m AWG 2500, –

Kudawecha Luxurious tastefully designed and fully furnished one bedroom apartment AWG 1.300,- p/m

Tel: 5923747
www.brokersislandaruba.com

FOR SALE

Jamanota This beautiful, unique located on elevation "Country side house" with beautiful view and great privacy! 2 Beds, 1 Baths AWG 350.000

Pos Chiquito with sea view and also a generous sized backyard. 2 Beds, 2 Baths AWG 270.000,-

Seroe Blanco Great for vacation rentals. Like to invest, here is your chance!! The property land of 1075m2 consists of 3 beautiful fully furnished houses. AWG 460.000,-

Tel: 5923747
www.brokersislandaruba.com

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

Mary-Joan
BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

F A V I

**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel: (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@sctarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Zoek het verschil:

ANDERE BANKEN
Ongeveer Afl. 697 per maand

RBC ROYAL BANK™
Ongeveer Afl. 555 per maand*

Krijg meer met uw autolening bij de RBC!

Vraag uw lening vandaag aan en krijg:

- Een verlaagde rente van 7.5% APR
- De mogelijkheid om uw lening in 7 jaar af te lossen
- Geen administratie kosten
- Tot 100% financiering mogelijk
- Een benzine waardebon van Afl. 50
- Een 'RBC Car Wash Kit'

Bovendien maakt u kans op één van de grote prijzen; een rente-vrije lening of een contante prijs van Afl. 1000 of Afl. 500.

Ongetwijfeld een unieke aanbod!

Voor meer informatie kunt u langskomen bij een van onze filialen of bel onze RBC Service Line op 588.01.01 of bezoek onze website www.rbc.com/caribbean.

De aflossing wordt over de campagne bedragen 7.5% APR per jaar. Voor een aanvraag is het verplicht een autoverzekering af te sluiten op naam van RBC Royal Bank (Aruba) N.V. (Voor een nieuwe auto is een 'full risk' verzekering gedurende de eerste 6 jaar verplicht (de verzekering voor de aanvraag is gelijk aan 2% van de waarde van de lening en 3% in het geval van twee aanvragen, met een minimum van Afl. 100) in geval van beschadiging, dient u een bedrag van 4 maanden extra auto te betalen over het saldo van de lening en een bedrag van Afl. 500). *Schikking van de wereldwijde RBC aflossing is gebaseerd op een risico van het saldo van Afl. 35.000. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. behoudt zich het recht voor van aflossing (de aflossing wordt over de campagne bedragen 7.5% APR per jaar). De aflossing is gelijk tot 31 april 2016.

®/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under license.

Our client is a **well-established retailer** with successful operations. Our client operates with general retail stores and prestigious brand boutiques. For our client we are looking for suitable candidates for the following positions:

General Manager

The position
As General Manager you are responsible for general management and operations as well as for customer service management, personnel management and finance management regarding the stores (12). You provide leadership to a team of over 70 employees. You are responsible for the retail standards to maximize profitable sales, you follow sales evolutions and analyze figures, you regularly control stock and issue shop count inventories. You analyze KPI's and financial reports and you ensure that all objectives are met. Furthermore you participate in the drafting of the sales strategies and the investment and development plans and you report to the Directors.

Your profile
You have a bachelor's or master's degree in Business Management or an equivalent qualification. You have relevant knowledge and experience in retail and/or customer service and a minimum of 4 years' experience in a management position with multiple employees. You have knowledge of and skills in the field of financial management, HR management and sales management. You are willing to go the extra mile. You are result-driven, commercial and have a 'hands-on' mentality. Furthermore you have excellent interpersonal, customer service and communication skills. You are fluent in English. Written and oral skills in Papiamentu, Dutch and/or Spanish is a plus.

Human Resources Manager

The position
As Human Resources Manager you are responsible for the HR plans, policies and procedures. You develop and implement HR instruments in the field of employee recruitment, employee performance, employee development, job design and compensation and other HR areas. You provide HR advice to management and staff and you manage the daily HR operations. You report to the General Manager.

Your profile
You have a bachelor's degree in the field of Human Resources Management or an equivalent qualification and a minimum of 3 years' relevant experience. You have knowledge of the Aruban Labor Law and Legislation. Furthermore you are a team player, you are result oriented and customer focused and have excellent problem-solving and people skills. You are fluent in English and Papiamentu. Written and oral skills, Dutch and/or Spanish is a plus.

Accountant

The position
As Accountant you are responsible for the financial administration and all other accounting matters. You assist the Division with financial reporting and compliance matters. You are responsible for the day to day financial transactions, bank reconciliations, payroll and balance sheets. You draft financial reports and assist with the monthly financial closings. You report to the General Manager and the Directors.

Your profile
You have a bachelor's degree in Accounting or an equivalent qualification and a minimum of 4 years' relevant experience. You have excellent financial administration and –reporting skills. You are a team player, you are well organized, accurate, and flexible and stress resilient. Furthermore you are willing to go the extra mile. You are fluent in English. Written and oral skills in Papiamentu, Dutch and/or Spanish is a plus.

The job offer
Our client provides attractive benefits within a dynamic organization. All positions are based in Aruba.

Procedure
For further information about the organization and/ or the job positions please contact Ms. Viviana Mc Donald Msc., Consultant, Deloitte Dutch Caribbean, phone number +297 528 6200. Please send your motivation letter and resume before March 29, 2016 by e-mail to hrrm@deloitte.com. You will receive a confirmation receipt within 3 days (if not, please contact us). An assessment can be part of the selection procedure. Your application will be handled confidentially.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. © 2016. For information, contact Deloitte Dutch Caribbean.

Deloitte.

DOMINO'S
HIMNO Y BANDERA
CELEBRATION

ANY LARGE 3-TOPPING PIZZA
FOR AWG 30.00

OFFER INCLUDES QUALIFYING FEAST PIZZAS

MEGA WEEK | MARCH 14-20

3 TOPPING WITH GREEN PEPPERS

...Nos Bandera, Nos Orguyo...

PALMBEACH: 586-0333
SAVANETA: 584-0444
TANKI LEENDERT: 582-0333

Disclaimer: Offer is NOT valid in combination with any other Domino's Aruba offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. This offer is valid from Monday Mar-14-2016 and ending on Sunday Mar-20-2016.

CAft: Mogelijk aanwijzing als begroting in mei niet voldoet

ORANJESTAD — De vastgestelde begroting 2016 voldoet volgens het College Aruba financieel toezicht (CAft) niet aan de wettelijke normen. Het financieringstekort komt volgens berekeningen van het CAft mogelijk uit op 2,9 procent van het bbp en overschrijdt daarmee de 2 procent-norm. Als Aruba de begroting in mei niet op orde brengt, kan het College de Rijksministerraad (RMR) adviseren een aanwijzing te geven.

Dat blijkt uit het advies dat het College op 22 februari aan de regering stuurde, naar aanleiding van de vastgestelde begroting 2016. Deze brief werd gisteren, tijdens bezoek van het in Curaçao gevestigde CAft aan Aruba, publiek gemaakt. Age Bakker, voorzitter van het College, benadrukte gisteren tijdens een persconferentie dat Aruba dit jaar moet inzetten op 'structurele versterking van de overheidsfinanciën'. Dat Aruba in 2015 de tekortnorm heeft

gehaald, hangt volgens de voorzitter samen met 'incidentele meevallers' en dit jaar moeten de structurele tekorten aangepakt worden.

Belastinghervorming
Het CAft geeft wel advies over hoe dat precies moet gebeuren, maar het is uiteindelijk een politieke beslissing die de regering en het parlement moeten nemen. Een van de adviezen is de invoering van een Algemene Bestedingsbelasting (ABB) 'of een belastinghervorming

met gelijkwaardige meeropbrengst'. Dat zou voor 1 juli 2016 moeten gebeuren. Een andere optie is de verhoging van de Bestemmingsheffing Algemene Ziektekostenverzekering (BAZV). Overigens zijn deze extra maatregelen alleen nodig wanneer een eventuele heropening van de olieraffinerij niet doorgaat of onvoldoende inkomsten oplevert.

Beoordeling
In december vorig jaar werd afgesproken dat nadere beoordeling van de begroting in mei van dit jaar plaatsvindt. De realisatiecijfers van het eerste kwartaal 2016 worden daarin meegenomen. Op dat moment moet ook bekend zijn of en wanneer de raffinaderij in San Nicolas wordt

heropend. Een heropening zou volgens de regering direct geld opleveren voor de staatskas. Om die bewering te kunnen staven, heeft het CAft beschikking nodig over contracten en of overeenkomsten 'die ten grondslag liggen aan de door Aruba verwachte middelen'. Uiterlijk eind deze maand wil het College dan ook deze documenten ontvangen van de regering. Daarnaast adviseert het CAft de regering tot het maken van een risicoanalyse, inclusief milieueffectrapportage (MER). Deze rapportage geeft inzicht in de investeringen die op termijn zullen moeten worden gedaan voor een veilige herstart van de raffinaderij en daarmee ook in de financiële risico's voor de begroting.

Achterstand van 13.000 kaarten

Cedula aanvragen eind juni weer mogelijk



ORANJESTAD — Burgers met een verlopen cedula (identiteitsbewijs) en burgers die een nieuwe willen aanvragen, kunnen vanaf eind juni online of telefonisch een afspraak maken bij de Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo). Het bedrijf Multi-Post, producent van de nieuwe cedula, en Censo gaven gistermiddag een persconferentie om de stand van zaken te vertellen. 13.000 cedula's zijn momenteel verlopen, die achterstand moet worden ingehaald.

Multi-Post vertegenwoordigers Ron Tuinenberg en Michael Gielen vertellen dat het bedrijf van Censo de opdracht kreeg om een kaartapplicatie te maken,

waarmee het mogelijk is om lokaal - dus op Aruba zelf - de cedula te maken. In 2014 werd het productieproces van dit identiteitsbewijs gestopt. Sindsdien zijn 13.000

kaarten verlopen. De applicatie moet klantvriendelijk zijn en een hoog veiligheidsniveau bevatten. "Ook moet de applicatie een goede functiescheiding hebben. Want de balie medewerker die de cedula aanvraagt voor de burger, mag de kaart niet kunnen personaliseren en uitgeven", aldus Tuinenberg.

Censo training
Het systeem is voor 90 procent klaar, in Nederland getest en het is nu aan Multi-

Post om de kaartapplicatie op Aruba te installeren en er mee te gaan werken. Het bedrijf zal ook de medewerkers van Censo trainen hoe ze met de apparatuur moeten omgaan. Die training is vandaag.

Klaar in kwartier
"Vroeger moesten burgers twee keer naar Censo, één keer om aan te vragen en de tweede keer om het ID op te halen. Nu is één bezoek aan Censo voldoende", zegt Tuinenberg. "Je komt binnen, doet de aanvraag, er wordt meteen een digitale foto gemaakt en je zet je handtekening. Daarna meldt je je bij de uitgiftebalie en binnen vijftien minuten is de cedula klaar." De aanvraag moet overigens wel op afspraak gebeuren. Dat kan straks, het systeem is nog niet klaar, online of telefonisch. De prijs van een cedula is 40 florin en het identiteitsbewijs is vijf jaar geldig.

Zwangere mariniersvrouwen: blij in Nederland

Vervolg van pagina 1

Swipe-actie
Tot op heden kent Aruba zeventien officiële zika-besmettingen. De Gele Koorts en Musketienbestrijding (GKMB) zit inmiddels, in samenwerking met vuilophaal-dienst Serlimar en Dienst Openbare Werken (DOW), in de vierde week van de eilandbrede swipe-actie om de Aedes aegypti-mug, die ziektes verspreidt als dengue,

chikungunya en zika, zo goed mogelijk uit te roeien. Huizen met een muggenhistorie worden gecontroleerd op broedplaatsen en bespotten en ook huizen die nu verdacht worden van broedplaatsen, worden aangepakt. Inmiddels zijn zo'n tienduizend potentiële en tweehonderd officiële broedplaatsen aangepakt. Clayton Croes, beleidsmedewerker van de GKMB, stelt dat deze cijfers 'erg hoog' zijn, 'helemaal wegens de huidige

omstandigheden waarin we al een tijd van droogte en heel weinig regen kennen'. Naast zika werd in de eerste drie maanden van 2016 bij zestien mensen dengue geconstateerd en bij twee personen chikungunya vastgesteld. Over ongeveer vier weken moet de swipe-actie voltooid zijn.

Reisadvies
Aruba werd medio februari als zika-land opgenomen

in de lijst van het Amerikaanse Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Deze organisatie informeert reizigers en klinici over actuele gezondheidskwesties op verschillende bestemmingen. Inmiddels is het waarschuwingniveau voor reizen naar Aruba gestegen naar niveau 2. Dit houdt in dat reizigers extra alert moet zijn en extra maatregelen moeten nemen om zich te beschermen tegen zika.

20 sluitingen na hygiëne-inspectie

ORANJESTAD — Leden van Directie Volksgezondheid hebben in samenwerking met agenten in opleiding van 1 tot en met 7 maart hygiënische controles uitgevoerd bij supermarkten en restaurants in St. Cruz, Noord en San Nicolas.

In totaal werden zeventig bedrijven, waarvan 62 restaurants en acht supermarkten, vereerd met een bezoek. Hiervan werd 29 procent, ofwel twintig bedrijven, gesloten voor 24 of 48 uur wegens onhygiënische praktijken. Daarnaast werd één lokaliteit gesloten voor drie uur, één voor acht uur en één voor zeven dagen om de hygiënische situatie te verbeteren.

4 procent, omgerekend drie lokaliteiten, kwam er vanaf met een waarschuwing. Yvette Geerman, hoofd van deze actie en werkzaam bij Directie Volksgezondheid, is blij met het feit dat



67 procent (47 bezochte bedrijven) voldeed aan de gestelde hygiënische normen.

"Dit is een goed signaal. Eigenaren worden steeds meer bewust dat zij ver-

antwoordelijk zijn voor de gezondheid van hun klanten".

Eman: Gouverneur zonodig bereid langer te blijven

ORANJESTAD — Fredis Refunjol is bereid om tot uiterlijk oktober 2016 aan te blijven als gouverneur. Zijn termijn loopt per 1 mei van dit jaar af, maar gevreesd wordt dat binnen die tijd nog geen opvolger gevonden en benoemd is. De verlenging met enkele maanden moet voorkomen dat men overhaast te werk gaat.

Dat laat premier Mike Eman onlangs aan nieuws-site *NoticiaCla.com* weten. Eén van de kandidaten die de regering gaat voordragen voor de post van gouverneur, is de huidige Financiën-minister Angel Bermudez. Dat minister Bermudez als kandidaat bekend werd gemaakt, is ongebruikelijk. Normaal worden voordrachten en mogelijke kandidaten achter gesloten deuren behandeld. Premier Eman liet eerder weten het jammer te vinden dat de kandidatuur van Bermudez is uitgelekt. Ook Nederland reageerde geïrriteerd en liet zelfs weten dat de kandidatuur van Bermudez 'niet aan de orde is'.

De Arubaanse regering moet kandidaten aandragen voor de nieuwe gouverneurspost. Uiteindelijk is het de Rijksministerraad die beslist over de opvolging van Refunjol.

Weerstand
Oppositiepartij MEP heeft zich ondertussen uitgesproken tegen de eventuele benoeming van Bermudez. "Dat heeft niks te maken met de ervaring, kennis, voorbereiding of integriteit van Angel Bermudez", benadrukt MEP-leider Evelyn Wever-Croes. Ze is het alleen oneens met de gang van zaken rondom zijn potentiële voordracht. Volgens Wever-Croes moet een kandidaat die door de Arubaanse regering wordt voorgesteld, breed gedragen worden. Ze vindt daarom dat de regering eerst steun had moeten vinden, met name in het parlement, voordat een kandidatuur overwogen wordt.

Buitenparlementaire partij RED is fel gekant tegen de kandidatuur van Bermudez. "Niks tegen de persoon zelf", zegt partijleider Rudy Lampe. "Maar als minister is Bermudez medeverantwoordelijk voor de misstanden van het kabinet-Mike Eman." Mocht Bermudez de nieuwe gouverneur worden, dan moet hij in zijn nieuwe rol datzelfde kabinet gaan controleren. Refunjol werd op 1 mei 2004 benoemd tot gouverneur. Hij volgde Olindo Koolman op die van 1992 tot 2004 de functie vervulde. In 2010 werd Refunjol herbenoemd voor een tweede termijn.

In het kort

Zonder broek
Een prostituee schakelde de politie in, omdat een klant zonder zijn broek en portemonnee naar huis was vertrokken. De animeerdame verklaarde dat de man in kwestie niet meer wilde opstaan en dat zij hem met behulp van een vrouwelijke collega uit haar kamer had verwijderd. De man liep naar buiten zonder broek en stapte zijn auto in. Het meisje van plezier probeerde hem nog tegen te houden, maar tevergeefs. De beurs, met daarin verschillende pasjes, zoals zijn bankpas en rijbewijs, werd aan de politie in San Nicolas overhandigd.

Vechtersbazen
De patrouille reed 's avonds langs café Capri in Tanki Leendert en stuitte op een groep vechtende mannen. De politie probeerde in te grijpen en de vechtersbazen uit elkaar te trekken, maar dit bleek niet makkelijk. Twee onbekende mannen probeerden een agent tegen te houden. De politie riep via de portofoon om versterking, waarna de autoriteiten twee vechters in de boeien wisten te slaan. Beiden werden aangehouden wegens openbare dronkenschap en opgesloten ter ontnuchtering. Café Capri werd direct gesloten en de mensen werden van het terrein verwijderd.

Schaar en mes
Voor het Maria College vonden gisteren gevechten plaats tussen leerlingen van voornamelijk school en studenten van het EPB college. Hierbij werd een mes gebruikt en een schaar. Een gevecht voltrok zich op de parkeerplaats, terwijl het andere midden op straat voor de ingang van de school plaatsvond. Voor zover bekend is niemand gewond geraakt. De politie kwam ter plaatse en arresteerde drie studenten. De ouders moesten allemaal bij de politiewacht verschijnen.

Enrique Iglesias op Summer Festival



ORANJESTAD — Eind juni is het Aruba Summer Music Festival (ASMF). De organisatie maakte gisteren twee artiesten bekend die dan zullen optreden. Het festival duurt drie dagen (24, 45 en 26 juni). Op de eerste dag staan Chino & Nacho ft. Farruko op het podium, bekend van 'Me voy enamorado'. Chino is de artiestennaam van Jesús Alberto Miranda Pérez, Nacho staat voor Miguel Ignacio Mendoza. Een dag later komt de beroemde zanger Enrique Iglesias, bekend van onder andere de Pingpong-song 'Do you know'. Minister Otmar Oduber laat op zijn Facebookpagina weten dat volgende week meer bekend wordt gemaakt over de line-up van het festival. Houd hiervoor de Facebookpagina van het festival en de website www.arubasmf.com in de gaten.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383



ARUBA TRADE & INDUSTRY ASSOCIATION

TO ALL ATIA MEMBERS

CONVOCATION

ATIA cordially invites all members to attend the General Assembly of members

AGENDA

1. Opening
2. Minutes General Assembly March 26, 2015
3. Report by the Director re Office Report 2015
4. Report by the Treasurer re fiscal year 2015
5. Report by the Audit Committee
6. Election of Board Members
7. Election Audit Committee
8. Free Word
9. Panel discussion on *"The long term vision for Aruba and the role of tourism in a highly competitive and changing world"*
10. Closing

DATE & TIME
Thursday March 31, 2016
From 5.00 pm to 8.00 pm

LOCATION
Surfside Marina

We invite you to join us for a cocktail reception afterwards from 8.00 to 10.00 pm. For more information, please call ATIA at 582-7593 or email at info@atiaruba.org.

Your presence is highly appreciated and we look forward to your participation during the General Assembly.

Kimberly Boekhoudt
Interim Director

Gat in de markt

‘Ik zie absoluut geen grenzen meer’

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door Ariën Rasmijn

Wat is AlexisTromp.com?
“Videografie is mijn ‘koekie’ en grafisch ontwerpen doe ik al sinds ik klein ben. Ik ben afgestudeerd aan de Kunstacademie Minerva in Groningen. Ik doe klussen voor verschillende opdrachtgevers zowel bin-

nen als buiten Aruba. Ik ben discreet over mijn opdrachtgevers, maar wat je vrij kunt zien is bijvoorbeeld de aftermovie voor het evenement A-Tech aftermovies en de films die ik voor Electric Festival heb geschoten.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?
“Ik heb altijd de prikkel gehad om voor mezelf te werken, maar precies hoe wist ik niet. Twee of drie jaar geleden, ik was al afgestudeerd, kwam

ik hier op vakantie. Via grafisch ontwerper Rudy Croes kwam ik in contact met Co.Lab en kreeg de opdracht om een lezing te documenteren. Ik was zo onder de indruk van wat Co.Lab deed en bedacht dat dit het goede moment was om terug te komen. Ik heb erover nagedacht en heb de stap gezet.”

Wat maakt AlexisTromp.com uniek?
“Mijn achtergrond is zowel artistiek als technologisch en ik heb hele diverse klanten. Daarom kan ik

ook heel flexibel zijn. Mijn werk kan zo wild of zo strak corporate zijn als je maar wilt.

Ik combineer mijn disciplines zoveel mogelijk en ik probeer mijn bedrijf te ontwikkelen in andere vakgebieden door samen te werken met anderen. Zo kan ik morgen werken met een cinematograaf, een animator of een sitebouwer.”

Wat vergeet je nooit meer?

“Op de kunstacademie was ik heel erg gericht op de nieuwste technologieën en apparatuur. Tot ik van een docent te horen kreeg dat je de beste camera in handen kan hebben, maar toch nergens komt als je geen verhaal kunt vertellen. Dat advies heeft mij gemaakt tot wie ik nu ben.”

Hoe vind jij het ondernemersklimaat op het eiland?

“Het klinkt heel raar dat ik ondernemer ben! Ik heb lang ernaar gestreefd, maar nooit gedacht dat ik zo ver kon komen met mijn creativiteit. Ik wist niet dat ik van mijn creativiteit ook mijn werk kon maken. Maar ik heb altijd de steun van mijn ouders gehad om te doen wat mijn passie is en wat door mijn aderen stroomt. Wat ik meteen heb gemerkt is dat er een oude mentaliteit is die botst met een nieuwe. Hier moeten we leren samen met elkaar te werken. Iedereen in zijn eigen vakgebied, maar samen op een project. Iedereen verdient er dan ook zijn of haar deel aan.



Op die manier kunnen ook grote projecten worden gedaan. Die manier van samenwerken is nog niet gangbaar, maar het komt eraan.

De mensen van Co.Lab zijn wat dat betreft pioniers en daarom heb ik ook besloten om een bedrijf te starten, want ik wil deel uitmaken van die beweging.”

Waar wil je volgend jaar staan?

“Overal ter wereld. Dat ik een telefoontje van waar dan ook krijg en dat ik mijn koffer met gereedschap maar hoeft in te pakken om te gaan. Of het nou met een laptop onder een palmboom is of met een GoPro-camera onder water op de Noordpool. Ik zie absoluut geen grenzen meer.”



Naam bedrijf: AlexisTromp.com

Opgericht in: 2015

Naam eigenaar: Alexis Tromp

Locatie: Tanki Leendert 46

Openingstijden: ‘20 uur per dag, elke dag’

Personeel: 1



De Centrale Bank van Aruba maakt bekend dat de zilveren 5 Florin herdenkingsmunt “30 jaar Status Aparte en 40 jaar Vlag en Volkslied Aruba” vanaf 14 maart 2016 te koop is bij de CBA.

Op 1 januari 1986 verkreeg Aruba de Status Aparte. Sindsdien is Aruba een zelfstandig land binnen het Koninkrijk der Nederlanden. Op 18 maart 1976 werd de Arubaanse vlag en het Arubaanse volkslied “Aruba Dushi Tera” officieel geïntroduceerd. Het Arubaanse volkslied werd gecomponeerd door de Arubaanse muzikanten Juan Chabaya Lampe (Padu del Caribe), Hubert Booi en Rufo Wever. De Arubaanse vlag heeft vier kleuren: blauw, geel, rood en wit. De symbolen die op de vlag zijn afgebeeld zijn een rode ster en twee gele strepen. Ter herdenking van deze speciale aangelegenheid heeft de CBA een zilveren 5 Florin herdenkingsmunt uitgegeven met daarop afgebeeld de culturele rijkdommen van ons geliefd land Aruba.

Specificaties:

Metaal: Zilver
Gehalte: 925/1000
Diameter: 38 mm
Gewicht: 25 gram
Kwaliteit: Proof
Denominatie: 5 Florin
Prijis: Afl.145,00



Voor informatie: Afdeling Kas en Kluis van de CBA, via telefoon 525-2139.
Voor aankoop: Kassier van de CBA aan de J.E. Irausquin Boulevard 8, van 8.30 uur–11.45 uur en 13.15 uur – 15.30 uur.



ASK SHERWIN-WILLIAMS
about our NEW Store

Aruba-North
Boegoeroei 85-D



ASK SHERWIN-WILLIAMS HOW TO SAVE



Buy One, Get One
FREE!

Color To Go® Paint Sample



Offer valid at the Aruba-North
Sherwin-Williams store ONLY.
Valid through 3/31/16.



*Retail sales only. May not be combined with any other offer. Limit one free Color To Go® paint sample per household (approximate retail value: \$6.79). Must surrender coupon at time of redemption. Cash value: 1/100 of 1¢. Not valid on previous purchases. While supplies last. Void if transferred, purchased, sold, altered, or duplicated. © 2016 The Sherwin-Williams Company.

Now Open!!
Aruba-North
Boegoeroei 85-D
297-587-7788

Visit sherwin-williams.com

1986 – 2016: Aruba 30 jaar land in het Koninkrijk (deel 2)

Sterkst groeiende economie

Aruba viert deze dagen 30 jaar Status Aparte. Op verzoek van het Genootschap Nederland-Aruba schreef Henk Timmer een verhandeling over de economische stand van zaken na 30 jaar Status Aparte. Deze essay wordt met toestemming van Timmer en het Genootschap in delen gepubliceerd in Amigoe. Gisteren verscheen deel 1 over de economische veerkracht na de sluiting van de Lago olieraffinaderij en de opkomst van het toerisme als belangrijkste economische peiler. Vandaag deel 2.

ORANJESTAD — Reeds in 1987 groeit de economie spectaculair met 16,1 procent. In 1988 wordt dat 18,6 procent en kan de solidariteitsbelasting al verlaagd worden van 8,2 procent naar 4,1 procent. Na 1989, met nog een fantastische groei van 12,1 procent, gaat het wat afvlakken, maar ook in de jaren '90 blijft Aruba met een gemiddelde van 5,3 procent nog de sterkst groeiende economie van het Koninkrijk. De groei van het reële inkomen per capita blijft daar echter bij achter, een gevolg van de sterke groei van de bevolking en de daarmee gestegen kosten van (sociale) infrastructuur.

door Henk Timmer

Na 2000 wordt het wisselvalliger met enkele jaren van lichte krimp gevolgd door hernieuwde groei. De wereldwijde economische crisis van 2008 komt ook op Aruba hard aan. Vooral 2009 wordt, mede door de sluiting van de Valero raffinaderij, een zeer slecht jaar met een krimp van 10,5 procent. Het herstel komt het jaar daarop weer langzaam op gang. Met van 2010 tot 2015 een stijging van gemiddeld 3,5 procent per jaar komt er weer groei, maar pas in 2015 is de economie weer op het peil van 2008. Het vrij snelle herstel in de VS heeft hierbij een positieve rol gespeeld, maar het duidt ook op veerkracht van de Arubaanse economie.

Een mooier, schoner en Veiliger Aruba

Anders dan in de jaren 80 kiest de regering in 2009 niet voor bezuiniging en lastenverzwaring, maar besluit met het oog op behoud van koopkracht en herstel van werkgelegenheid om te in-

vesteren in infrastructuur. Door de spectaculaire economische ontwikkeling en de daarmee verband houdende bevolkingsgroei is er op dat gebied een flinke achterstand ontstaan. Met geleend geld wordt geïnvesteerd in het mooier, schoner en veiliger maken van het eiland voor bewoners en toeristen. Nuttig en noodzakelijk dus, maar risicovol als er niet tegelijkertijd een begin gemaakt wordt met hervormen en bezuinigen. De werkloosheid loopt daarvoor weliswaar terug van 10,6 procent in 2009 naar 6,7 procent in 2015, maar het begrotingstekort loopt - mede door uitstel van het plan voor hervorming van pensioenen - wel op tot 9,7 procent in 2014. De overheidsschuld komt daarmee op een - voor het eiland risikant geachte - hoogte van boven de 70 procent van het bbp. Het financieren van omvangrijke investeringen met geleend geld, heeft voor een klein land als Aruba beperkingen. Lenen op de kapitaalmarkt wordt daardoor moeilijker en fors duurder



en de kredietwaardigheid, reeds verlaagd van A- naar BBB-, komt bij een herhaling van grote tekorten in de gevarenzone. De ontwerpbegroting voor 2015 met opnieuw een fors tekort wordt als gevolg daarvan niet bekrachtigd door de Gouverneur. Na moeizaam overleg op Koninkrijksniveau wordt die ontwerpbegroting aangepast en met een lager tekort aangenomen. Inmiddels is een commissie ingesteld, waarin zowel het Koninkrijk als Aruba zijn vertegenwoordigd (CAft), voor toetsing, steun en begeleiding in begrotingszaken.

Herstructurering

In 2015 is een begin gemaakt met de noodzakelijk geachte bezuinigingen. Door onder andere hervorming van de pensioenen van ambtenaren en een gefaseerde verhoging van de AOW leeftijd zijn de begrotingstekorten nu aan het teruglopen. In de loop van dit jaar volgen meer maatregelen en bezuinigingen met onder andere een vernieuwd belastingstelsel. De regering verwacht voor de komende jaren een eco-

nomische groei van 3,5 procent en een werkloosheid van onder de 5 procent. Voor 2015 is het begrotingstekort nog 3,7 procent en voor 2016 wordt op een tekort van 2 procent gerekend. Om de overheidsschuld substantieel terug te dringen zijn meerdere jaren met een surplus nodig. Dat surplus komt wellicht in zicht als de met Nederland overeengekomen herstructurering van de overheidsleningen van start gaat. Zodra Aruba een duurzaam financieel beleid en begrotingsevenwicht bereikt, kan via Nederland geleend worden. Bij omzetting van de volledige schuld levert dat Aruba een rentevoordeel op van naar schatting 160 miljoen per jaar. Hoe eerder hoe beter dus. Mogelijk kan op grond van de goede vooruitzichten die overeenkomst vervroegt tot uitvoering komen. Als het woord 'bereikt' vervangen kan worden door 'uitzicht biedt op', kan de herstructurering in 2016 van start. Een mooie stap op weg naar begrotings-evenwicht in 2017.

Het slot van dit verhaal morgen op pagina 5 in Amigoe Aruba.

Generale repetitie 18 maart



ORANJESTAD — Plaza Betico Croes is klaar, net op tijd voor de culturele manifestatie die morgen plaatsvindt. Cultuur-minister Otmar Oduber bracht een laatste werkbezoek aan het plein. Niet alleen is er nieuwe bestrating gelegd, vooral het podium heeft een metamorfose ondergaan. Het is vernieuwd en voorzien van een professioneel belichtingssysteem. Op het podium oefenden gisteren al mensen voor de plechtigheden die vanaf morgen plaatsvinden in het kader van Dag van de Vlag en het Volkslied aanstaande vrijdag. Zij worden begeleid door danseres en kunstenaars Alydia Wever. Ook worden er zo'n veertig tentjes opgezet voor het feest. Vijf jaar geleden vond de laatste onderhoudsbeurt plaats aan het plein, dus de renovatie was hard nodig. De kosten zijn geraamd op 1,6 miljoen florin. Gisteren maakte Amigoe een overzicht van sportieve activiteiten dit weekend, morgen een overzicht van culturele, feestelijke activiteiten rond 18 maart.

Aruba duurste vakantiebestemming binnen Koninkrijk

ORANJESTAD — In de lijst met duurste vakantieverblijven binnen het Koninkrijk staat Aruba duidelijk op nummer 1. Maar ook Nederland is niet goedkoop, het land staat op de vijfde plek van duurste verblijven in Europa.

Dat blijkt uit onderzoek van Hometogo, die de gegevens en prijzen van 1,7 miljoen accommodaties in 37 landen op een rij zette. In Nederland kost een weekje in de zomer gemiddeld 806 euro, op Aruba is dat maar liefst 1375 euro. Daarmee is Aruba duurder dan Bo-

naire (1130 euro) en Curaçao (1104 euro). Het gaat hierbij alleen om het verblijf zelf. In de zomer daalt de prijs op Aruba met 5,5 procent ten opzichte van de lente. Nederlanders betalen voor een vakantie in eigen land in de zomer juist 42,5 procent meer dan in de len-

te. Dat is nog niets vergeleken met Denemarken (84,6 procent) of Zweden (71,1 procent). De goedkoopste bestemmingen in de zomer in Europa zijn Bosnië en Herzegovina (312 euro), Servië (312 euro) en Roemenië (324 euro). Ook andere Oost-Europese landen zijn goedkoop in de zomer. Van alle provincies in Nederland is Friesland het duurst met gemiddeld 724 euro per week. Zeeland is de goedkoopste provincie

met 656 euro. Dat Nederland zo hoog in de ranglijst staat, komt omdat ook de ABC-eilanden worden meegerekend. Dit zijn relatief dure bestemmingen en daardoor stijgt het gemiddelde van Nederland flink. Wie naar het Caribisch deel van het Koninkrijk op vakantie wil vanuit Nederland, kan het beste minimaal tweeënhalve maand van tevoren boeken, vooral voor een vakantie in juli.

Lang weekend voor Dimas

ORANJESTAD — In verband met de nationale feestdag Dia di Himno y Bandera op vrijdag 18 maart hebben enkele bedrijven en overheidsafdelingen besloten om ook donderdag dicht te gaan en een lang weekend te houden. Zo is immigratiedienst Dimas morgen dicht,

de medewerkers nemen een verplichte ATV-dag op. Alle geplande afspraken worden verzet naar vrijdag 1 april. Alle cliënten die een afspraak hadden staan voor 17 maart, worden per e-mail op de hoogte gebracht van de nieuwe afspraakdatum. Ook Post Aruba maakt

bekend dat haar kantoren donderdag en vrijdag, 17 en 18 maart, gesloten zijn. Zaterdag is het kantoor van het postbedrijf in winkelcentrum Palm Beach Plaza wel geopend voor het publiek. De meeste scholen zijn donderdag ook gesloten.

THRILLS

‘Speel met vuur’ – Tess Gerritsen

Na zijn column ‘Onderwijs effect’ waagt Leo Sybrandy zich aan een nieuwe column: ‘Thrills’. In deze column koppelt hij spannende boeken aan actuele gebeurtenissen of thema's. Het doel van de column is om regelmatig de waarde van lezen in herinnering te roepen en onderwerpen te belichten. Leo Sybrandy stond 30 jaar voor de klas en houdt zich momenteel bezig met het geven van bijles aan scholieren en het schrijven van verhalen. Wilt u reageren? L.sybrandy@bovoaruba.com.

Nog niet zo lang geleden raakte ik in gesprek met een leerling over muziek. Op een gegeven moment noemde ik 'The Beatles' en ik kreeg als reactie: The Beatles? Wie zijn dat? Nooit van gehoord, net als de Rolling Stones, Queen, Bowie om maar een paar grootheden te noemen. Dat kan toch niet, dacht ik, dat mag toch niet. Kinderen zitten wel te leren hoeveel tellen een halve noot is (ik maak er dan altijd een rekensom van. Hoeveel

tellen is 1/32 noot?), maar weten niets van de glorieuze dagen van de popmuziek. Ik vind dat, zeker op de middelbare school, de geschiedenis van de popmuziek onderdeel van het vak CKV moet zijn. Laat de kinderen die prachtige muziek uit 'die goede oude tijd' horen. Vertel ze over de veelzijdigheid van de muziek in de jaren 60-70-80 en vergelijk het met de muzikale leegte die er momenteel is. Wat krijgen de kinderen heden ten dage voorgeschoteld? Van die gasten die maar wat teksten oprullen en daar wat (vaak gejatte) muziek achter kwakken. Of instrumentale klanken omlijst met stroboscopische lichteffecten en één of andere gast die op het podium vanachter zijn muziekcomputer wat met zijn armen staat te zwaaien. Muziek die 'te gek' is, maar wel als je eerst wat pilletjes naar binnen hebt gewerkt. Of dames (ik dacht even dat Lady Gaga een nieuwe Madonna zou worden, maar dan blijken er honderden Lady Gaga's te zijn) die in vergelijkbare stijl rond dansen op een lek-



ker klinkend ritme, dat muzikaal verder weinig voorstelt. Wat een armoede. De enige popgroep die wat mij betreft enigszins kan concurreren met 'het verleden', is de Canadese band Arcade Fire. Ik denk dan verder (of terug?) aan de Kinks, de Moody Blues, de Kraftwerk, de Marley, de Pink Floyd, de Talking Heads, de Madonna, de neer Jackson... of aan Bohemian Rhapsody, Vienna, The Magical Mystery Tour, Thriller natuurlijk en nog vele, vele andere nummers. Nu hebben we Justin Bieber

of One Direction. Dat stelt toch niets voor? Vroeger (ja, ik weet 't) waren artiesten op zoek naar nieuwe wegen, een eigen stijl, een streven naar perfectie, ook live. Die tijd is geweest en de huidige muzikant lijken veel meer gericht op hoe het er uit ziet (hoe spectaculairder de videoclip, hoe beter!), dan hoe het klinkt. Ik stel het misschien een beetje te zwart/wit voor, maar het is hetzelfde als met lezen. Als je lectuur voor je neus krijgt die niet aanspreekt, dan zul je niet snel kunnen genieten van een boek (bijvoorbeeld een spannende thriller). Dan mis je toch een hoop in je leven. Hetzelfde geldt voor muziek. Als je niet bekend bent met de fantastische sounds die er zijn, dan kun je er ook geen koude rillingen of kippenvel van krijgen. In 'Speel met vuur' ontdekt een violiste toevallig een oude wals: 'Incendio'. Als ze het op haar viool speelt, heeft de muziek een angstaanjagend en onverklaarbaar effect op haar dochtertje. Niet spannend, maar wel een interessante benadering.

Neuropsychological
Ambulatory
Aruba

INVITATION

Caribbean Seminar

Art Therapy & Neuropsychology

‘An integrative approach to Neurodevelopmental Disorders & Learning Disabilities’

Speakers:

- **Professor Dr. Robert Winter, Ph.D.**
Lenoir-Rhyne University, North Carolina (USA)
- **Drs. Melva Croes-Yánez**
Clinical Neuropsychologist
- **Dates: April 1-2-3, 2016**
- **Venue: World Trade Center, Curaçao**
Language: English
Phone: (+297) 280 8416
Mobiles: (+297) 592 8416 / (+297) 592 1430
E-Mail: neuropsychologyaruba@gmail.com
Website: http://neuropsychologyaruba.com
This Is A Very Popular Seminar: Sign Up Early!

Televisieprogramma's

Nederland

16:30	Midsomer murders
18:05	Pauw
19:05	Journal
19:25	Pauw
20:25	EenVandaag
21:00	Journal
21:15	Journal
21:39	Tekst-tv

Donderdag 17 maart	
0:55	Nederland in beweging
1:10	Geheugentrainer
1:30	Journal
1:35	Journal
1:50	Journal
2:00	Journal
2:10	Goedemorgen Nederland
2:30	Journal
2:40	Goedemorgen Nederland
3:00	Journal
3:10	Goedemorgen Nederland
3:30	Journal
3:40	Goedemorgen Nederland
4:00	Journal
4:15	Nederland in beweging
4:30	Journal
4:40	Geheugentrainer
5:00	Journal
5:15	Journal
5:30	Journal
5:35	Hallo Nederland
6:00	Journal
6:15	Tijd voor MAX
7:00	Journal
7:20	Journal
7:35	Journal
8:00	Journal
9:00	Journal
9:15	Journal
10:00	Journal
10:25	Journal
10:40	Pauw
11:35	Hallo Nederland
12:00	Journal
12:10	Tijd voor MAX
12:55	Politieke partijen
13:00	Journal
13:15	EenVandaag
13:45	Sportjournaal
14:00	De wereld draait door
15:00	Journal
15:35	Heer & meester
16:30	De stoutste jongen van de klas
17:25	Nederland van boven
18:00	Pauw

Donderdag 17 maart

1:15	Geloof en een hoop liefde
2:00	NOS Journaal met gebarentolk
2:15	Journal
2:30	NOS Journaal met gebarentolk
2:34	Journal
2:39	Journal
2:44	Journal
3:00	NOS Journaal met gebarentolk
3:15	Journal
3:30	Journal
3:37	Journal
3:45	Jeugdjournaal met gebarentolk
4:00	NOS Journaal met gebarentolk
4:15	VPRO Tegenlicht
5:15	De wandeling
5:45	Zembla
6:25	De wereld draait door
7:25	Binnenstebuiten
7:57	Politieke partijen
8:00	Journal
8:20	Socutera
8:21	Jan rijdt rond
9:00	Rambam
9:30	Was Von Kooten und Der Bie noch zu sagen hätten
10:25	Nationale boekenquiz 2016
11:00	Journal
11:05	Groen licht
11:30	Bureau Vooroordeel
12:00	Journal
12:10	Natuur op 2 : Mega natuur
13:10	Geloof en een hoop liefde
13:50	Binnenstebuiten
14:20	De kennis van nu
14:55	Nationale boekenquiz 2016
15:25	Kijken in de ziel: Schrijvers
16:15	Volle zalen
17:00	Nieuwsuur
17:45	Iedereen schrijft
18:00	Het uur van de wolf: Twenty feet from stardom

Nederland

16:15	50 ways to kill your mommy
17:05	Rambam
17:40	Mr. Robot
18:30	Catch
19:00	De wereld draait door
19:55	The undateables
20:45	50 ways to kill your mommy
21:25	Rambam
21:50	De wereld draait door
22:41	Tekst-tv

Donderdag 17 maart	
1:30	Kabouter Plop
1:35	Het zandkasteel
1:50	Oily, het kleine witte busje
1:55	Sesamstraat
2:10	Pieter Konijn
2:25	Tip de muis
2:30	Heidi
2:55	Wickie de Viking

3:05	Buurman en buurman
3:10	Q Pootle 5
3:20	Calimero
3:35	Pipi, Pupu & Rosemarie
3:45	Jeugdjournaal
3:50	Dierendokter Tom
4:00	Angelina ballerina
4:10	Masha en de beer
4:20	Hoelahoep
4:35	Kindertijd
5:00	Zoostraat 64
5:15	Timmy tijd
5:25	Harry en Toto
5:35	Sesamstraat: 10 voor ...
5:45	Piet Piraat
5:50	wonderwaterwereld
6:05	De wereld van K3
6:20	Prinsessia
6:45	Sofia het prinsesje
6:55	Pieter Konijn
7:05	Shaun het schaap
7:15	Buurman en buurman
7:25	Igam Ogam
7:30	Ringel Singel 19
7:45	Bob de bouw
7:55	Maya de bij
8:10	Mike de ridder
8:35	Kindertijd
8:45	De speelgoedokter
9:00	Sesamstraat
9:15	Sarah en Eend
9:25	Het Furchester Hotel
9:35	Sesamstraat: 10 voor ...
10:00	Bruine beer in het blauwe huis
10:15	Babar en de belevissen van Badou
10:25	Twisted whiskers
10:50	Zorro, the chronicles
11:10	Beste vrienden quiz
11:30	Spangas
12:00	Peperbollen
12:30	Wat een jager!
12:45	Street magic
13:05	Jill
13:25	Beste vrienden quiz
13:45	Het klokhuis
13:55	Jeugdjournaal
14:25	Spangas
14:55	Brugklas
15:30	Jan rijdt rond
16:00	Keuringsdienst van waarde
16:50	Feilum staat strak
17:40	Studio PowNed
18:25	Gomorra
	Rambam

TeleCuraçao

15:30	Bo Ta Sigur?
16:00	Overdrive - TCFM
17:00	Pidi Boka
18:00	Bonochi Kòrsou
19:00	TeleDeporte
19:30	TBA
20:00	TeleNotisia
20:45	Extra Plus
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	TBA
23:00	TeleNotisia (r

Nederland

16:15	Zembla
17:00	Nieuwsuur
17:45	Iedereen schrijft
18:00	Argos tv - Medialogica
18:45	Dus ik ben
19:20	De nachtzoen
19:35	Nieuwsuur
20:30	Nieuwsuur
21:18	Tekst-tv

BNV

15:35:	BinnensteBuiten	02:55:	3Doc: Deze zomer is van mij
16:00:	NOS Journaal	03:35:	BinnensteBuiten
16:05:	Sesamstraat	04:00:	NOS Journaal
16:20:	Het Klokhuis	04:05:	Sesamstraat
16:40:	NOS Jeugdjournaal	04:20:	Het Klokhuis
16:45:	De Invaller	04:40:	NOS Jeugdjournaal
17:15:	Blokken	04:45:	De Invaller
17:40:	Thuis	05:15:	Blokken
18:10:	Dagelijkse kost	05:40:	Thuis
18:25:	EenVandaag	06:10:	Dagelijkse kost
18:55:	NOS Sportjournaal	06:25:	EenVandaag
19:00:	VRT Journaal	06:55:	NOS Sportjournaal
19:45:	De Wereld Draait Door	07:00:	VRT Journaal
20:35:	NOS Journaal	07:45:	De Wereld Draait Door
20:55:	Weerbericht	08:35:	NOS Journaal
	Europa/Afrika	08:55:	Weerbericht Europa/ Afrika
21:00:	Keuringsdienst van waarde	09:00:	Keuringsdienst van waarde
21:30:	Verborgten verleden	09:30:	Verborgten verleden
22:15:	Het Huis	10:15:	Het Huis
23:05:	Nieuwsuur	11:05:	Nieuwsuur
23:55:	Weerbericht	11:55:	Weerbericht
	Amerika/Caribiën		Amerika/Caribiën
Donderdag 17 maart			
00:00:	Pauw	12:00:	Pauw
00:50:	Iedereen beroemd	12:50:	Iedereen beroemd
01:00:	VRT Journaal	13:00:	VRT Journaal
01:30:	De 12de man	13:30:	De 12de man
02:20:	Lauren!	14:20:	De Tiende van Tijd

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Judah Friedlander, 47; Lauren Graham, 49; Victor Garber, 67; Jerry Lewis, 90.

Happy Birthday: You'll have to look at every situation you face from many different angles. Consequences should be examined, and a well-thought-out plan should be put in place before you jump into action. Slow, methodical maneuvers will help you move in a direction that will help you secure the things that means the most to you. Your numbers are 7, 12, 19, 24, 31, 38, 44.

ARIES (March 21-April 19): Acting in haste will lead to unforeseen problems. Bide your time and plan your strategy before you set foot in the ring. It's important to be prepared instead of caught off guard. Do your best and you'll have no regrets. 2 stars

TAURUS (April 20-May 20): Move forward with poise and confidence. Look for a different way to handle an ongoing conflict, and you will make headway. Greater opportunities for personal and professional gains will be apparent. Love is in the stars and will bring you peace and happiness. 4 stars

GEMINI (May 21-June 20): Stick to one task at a time and don't move on until you finish what you start. You will be criticized if you are too permissive or extravagant. Use your skills to make a positive difference in the world. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Express your likes and dislikes and you will get results. Your ability to clearly explain situations and circumstances to others will boost your reputation and put you in a good position when you need a favor in return. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Get moving. Discipline and hard work should be your priority and completion your goal. You can bring about positive changes and make a difference if you are proactive. Making a promise will strengthen your commitment and dedication. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Look at what you have done and what you want to achieve, and you will find a way to reach your goals. Expressing your feelings will help alleviate any tension that is building up and put uncertainty to rest. 4 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Don't bend under pressure. A change doesn't have to be bad. Put a positive spin on whatever is unfolding around you, and you will overcome any pitfalls that stand in your way. Make a positive move and put your own needs first. 2 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Expansion, expression and excitement will fill your day if you are open to new ideas, concepts and possibilities. Spending time with someone who offers love, guidance and is willing to share in your fight will bring you closer together. 5 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Don't share personal information or get involved in secretive groups or plans that could put you in a precarious position. Stick to a simple and straightforward lifestyle and look out for poor influences and indulgent pastimes. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Take charge and make a change that will ease your stress. Spend more time with the people you love, and do the things that bring you joy. A change of attitude will push you in the right direction. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): An open and honest look at who you are, what you've accomplished and where you are heading will help you put things in perspective and guide you toward an important decision regarding your future. Follow your heart. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Do something nice for someone and you will get something nice in return. Show empathy and understanding, and offer guidance and positive affirmation that things can change if the right steps are taken. You can make a difference. Romance is encouraged. 5 stars



DIA DI HIMNO Y BANDERA

18 MAART 2016

10:00 AM - 3:00 PM

Bin celebra dia 18 di Maart cu nos den cura di Kerki Protestant na Oranjestad

- Surinaamse Keuken
- Arubaanse Keuken
- Nederlandse Keuken
- Cake and Bake
- Schaafijs & Popcorn
- 2^{de} Hands Speelgoed, Tijdschriften, Boeken
- Potten, Vazen etc.
- Dino Jump
- Muziek
- Bar



casnan.com

The Most Complete Directory of Aruba's Best Estate Listings...

Antraco Aruba Group
Quality Properties and Services at Great Value
www.antracoaruba.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Williams (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DONDERDAG 17 maart 2016

Gedeeltelijk bewolk met windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.

Zonsopgang 06:47	Zonsondergang 18:52
Max. Temp. 32°	Neerslag 20%
Wind 35 km/u Oost	Luchtvochtigheid 68%
	UV Index Extreem

DONDERDAGAVOND

Af en toe een wolk met wind vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.

Maansopgang 14:17	Maansondergang 02:23
Min. Temp. 26°	Neerslag 20%
Wind 27 km/u Oost	Luchtvochtigheid 80%

Dienstdoende huisartsen
Woensdag, 16 Maart 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Velasquez

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica St. Anna
586-4010

Aankomsttijden Cruiseschepen

Donderdag 17 Mrt '16



Island Princess
06.00 – 12.30
Carnival Breeze
07.00 – 16.00
Jewel Of The Seas
07.00 – 17.00

sudoku 15 mrt

SOLUTION:

7	4	2	3	8	6	5	9	1
9	1	5	7	4	2	6	3	8
3	6	8	1	9	5	2	7	4
4	5	3	2	6	8	7	1	9
2	9	6	4	7	1	8	5	3
8	7	1	5	3	9	4	6	2
1	3	7	8	5	4	9	2	6
5	8	9	6	2	3	1	4	7
6	2	4	9	1	7	3	8	5

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

	2			4	1			
	8	3			6	1		
1			3			8	5	
	4				9	2		
2				1				5
		9	4				6	
	5	2			4			8
		1	9			7	2	
			1	6			4	

Staten willen debat over deelname veroordeelde leden

WILLEMSTAD — De Statenleden willen een openbare vergadering over ‘veroordeelde leden’. Dertien parlementariërs hebben een brief met dit verzoek maandag ondertekend, met als onderbouwing dat dit niet zonder gevolgen kan blijven en dat de Staten een positie moeten kunnen innemen hierover. Er is nog geen datum geprikt voor het debat.

De brief komt na de veroordeling van Statenlid Gerrit Schotte (MFK) afgelopen vrijdag, voor ambtelijke corruptie, witwassen, valsheid in geschrifte, bezit van frequency jammers en valse kennisgeving verlies diplomatiek paspoort. Het verzoek, dat ook door Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) wordt gesteund, is nog niet officieel bij hem gedeponneerd. Pas als dat is gebeurd, kan hij een datum prikken. Naast Franco steunen ook zijn partijgenoten Alex Rosaria en Eugene Cleopa het verzoek. Verder werd de brief ondertekend door

de parlementariërs Omayra Leeftang en Glenn Sulvaran (beiden onafhankelijk), Zita Jesus-Leito en Armin Konket van de PAR, Humphrey Davelaar (PNP) en Winnie Raveneau, Sherwin Leonora, Elmer ‘Kade’ Wilsoe, Jaime Cordoba en Melvin ‘Mac’ Cijntje van Pueblo Soberano. Het gaat wel even duren voordat de Statenleden voor deze vergadering opgeroepen worden. Zo moest de vergadering van aanstaande vrijdag over de ‘Ontwerpingsverordening houdende vaststelling van de landsverordening inzake concurrentie’ die op 18 januari jl. werd geschorst, verschoven worden naar aanstaande donderdag, in verband met de viering van dertig jaar Status Aparte Aruba. Volgens Franco is Curaçao hiervoor uitgenodigd en zal het land vertegenwoordigd worden in Aruba. In verband hiermee bestaat de mogelijkheid dat er voor vrijdag geen quorum is, waardoor Franco besloot de vergadering te verschuiven naar donderdag.

Verder is de week daarop geen vergaderweek van de Staten en ook in combinatie met de Goede Week wordt het moeilijk om die week te vergaderen. De Statenvoorzitter weet dat meerdere parlementariërs van plan zijn om tijdens de paasvakantie te reizen. De agenda van de Staten biedt dus voor de komende drie weken geen mogelijkheid om het debat over veroordeelde leden te houden.



Foto: Ken Wong

Derby (l) aan het woord tijdens de persconferentie. Naast hem zit de VVRP-minister.

WILLEMSTAD — Piloten, luchtverkeersleiders, flight dispatchers en vliegtuigonderhoudsmonteurs moeten zich herkwalficeren. Dit zodat ze weer kunnen voldoen aan de internationale standaarden van burgerluchtvaart. Curaçao is dan weer een stapje verder bij een categorie 1-status op het gebied van burgerluchtvaart. De examens en het studiemateriaal worden gedurende een jaar gratis afgegeven. Men kan zich tot 14 april bij de Curaçao Civil Aviation Authority (CCAA) melden.

Dat lieten de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Suzy Camelia-Römer (PNP) en de directeur van CCAA, Oscar

Derby, maandag tijdens een persconferentie weten. Eind 2011 degradeerde de Amerikaanse luchtvaartautoriteit, FAA, Curaçao van categorie

1 naar categorie 2. De International Civil Aviation Organization (Icao) had al eerder aangegeven dat de Curaçaose burgerluchtvaart niet aan een aantal standaarden voldeed, waarna de FAA zelf inspectie deed en tot degradatie overging. Het gevolg was een ‘bevriezing’ van een aantal vluchten van Curaçao richting de Verenigde Staten. Het is volgens Camelia-Römer daarnaast met een categorie 2-status niet mogelijk om een nieuwe luchthaven op te zetten. Volgens haar waren er zo’n acht standaarden waar Curaçao toentertijd niet aan heeft voldaan. Dat waren, naast de herkwalficering van de voornoemde partijen, onder andere een up-to-date luchtvaartwet en de volledige verzelfstandiging van CCAA van de regering.

Herkwalficering

Piloten, luchtverkeersleiders, flight dispatchers en vliegtuigonderhoudsmonteurs die op Curaçao gecertificeerd zijn hebben tot en met 14 april de mogelijkheid zich aan te melden bij CCAA in Mahuma. Na

aanmelding hebben ze een jaar, dus tot en met april 2017, de kans om zich te herkwalficeren. CCAA zal met elke partij, die al een licentie of certificatie heeft, om de tafel gaan zitten om een werkschema op te stellen als voorbereiding voor de examens. Indien een participant een examen niet haalt kan hij dit na 48 uur herkansen. Derby stelt dat de kosten voor het studiemateriaal en de examens gedurende een jaar niet in rekening worden gebracht, mits de partijen zich voor 14 april bij CCAA melden.

Vooralsnog is het nog niet bekend wanneer Curaçao weer in aanmerking komt voor een categorie 1-status. De minister wilde geen specifieke datum noemen. “Ik heb geleerd om geen exacte datum te geven, maar hard te werken.” Zij stelt wel dat er vooruitgang is geboekt en noemt als voorbeeld het aanpassen van de luchtvaartwet. Hierin zijn nu alle wijzigingen, zoals in de internationale burgerluchtvaartstandaarden zijn gemaakt, verwerkt.

Nationaal Ontwikkelingsplan naar parlement

WILLEMSTAD — Minister van Economische Ontwikkeling Eugene Rhuggenaath (PAR) heeft maandag het Nationaal Ontwikkelingsplan 2015-2030 aan Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco (Pais) overhandigd.

De minister deed dat samen met een delegatie van het Platform Nationaal Dialoog Kòrsou ta Avansá, dat bestaat uit vertegenwoordigers van de overheid, Kamer van Koophandel, Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, de vakbonden SSK en CGTC en de UNDP van de VN. Het project wordt uitgevoerd door United Nations Development Programme (UNDP), met steun van de overheid. Het is gericht op de ontwikkeling van capaciteit en institutionele versterking en de voornaamste focus is het proces te realiseren van een Nationaal Ontwikkelingsplan. Voor het plan is verder gebruik gemaakt van rapporten en documenten van Vishon Kòrsou, het Labor Force De-



Foto: Ednael Simbo

velopment Plan, TAC/Long Term Economic Strategy en Transparency International. De vijf centrale thema’s zijn Onderwijs, Economie, Duurzaam Natuurbeleid, Nationale Identiteit en Goed Bestuur en in het plan zijn verder vier duurzame ontwikkelingsdoelen geïntegreerd. Deze doelen zijn vorig jaar september geratificeerd door de Verenigde

Naties en gericht op armoedebestrijding, bescherming van de aarde en voorspoed voor iedereen.

Het Nationaal Ontwikkelingsplan is in januari van dit jaar afgerond en door de ministerraad begin februari geratificeerd. Het doel is om op korte termijn te beginnen met de implementatie ervan.

Koeiman: Protestbrief was te specifiek

WILLEMSTAD — MAN-leider Hensley Koeiman heeft de protestbrief tegen de deelname van Gerrit Schotte (MFK) in de Staten na zijn veroordeling niet ondertekend. Ook hij is net als diverse Statenleden van mening dat een verdachte en/of veroordeelde de eer aan zichzelf moet houden, maar de brief was te specifiek op alleen Schotte gericht. Indien de brief veroordeelden in het algemeen zou noemen, zou de MAN deze wel hebben gesteund.

De brief werd aan Koeiman overhandigd ter ondertekening, nadat die al door enkele collega’s was ondertekend. Hij kon zich echter niet vinden in de inhoud daarvan en besloot de brief

daarom niet te ondertekenen. Hij merkt de brief tevens aan als een jacht. Wel zal hij aanwezig zijn bij de vergadering die later in de Staten gehouden zal worden over veroordeelde leden.

Ook Koeiman is zich bewust van het feit dat de wet Schotte’s aanwezigheid en deelname in de Staten niet verbiedt. “Indien men geen veroordeelden in de Staten wil hebben, moet dat dus in de wet worden geregeld.” De partij MAN zorgt er zelf wel voor dat zij niet door verdachten noch veroordeelden wordt vertegenwoordigd. “Als iemand van de MAN verdachte wordt, zal die persoon benaderd worden met het verzoek ontslag in te dienen.”

‘Rechter heeft manier gezocht om OM te redden’ Schotte door MFK-leden geïnstrueerd in Staten te blijven

WILLEMSTAD — MFK-leider Gerrit Schotte (MFK) werd na een algemene vergadering van zijn partij maandagavond geïnstrueerd om in de Staten te blijven. De leden zijn ervan overtuigd dat hun leider politiek werd vervolgd en dat de rechter in eerste aanleg aan copy-paste heeft gedaan. De resolutie hierover werd door bijna vijftig leden ondertekend.

De vergadering is het resultaat van verzoeken in de richting van Schotte om de eer aan zichzelf te houden en zich als Statenlid terug te trekken. De leden zijn niet te spreken over het vonnis, dat volgens hen het resultaat is van een poging tot politieke moord op Schotte. “Tijdens het proces kon men horen hoe instituten de wet hebben overtreden om de

zaak tegen Gerrit en Cicely (zijn partner Cicely van der Dijs die is veroordeeld tot 18 maanden, red.) te fabriceren, maar desondanks heeft de rechter een manier gezocht om het Openbaar Ministerie te redden.” Volgens de MFK-leden zijn het gouverneurskabinet, de procureur-generaal (Dick Piar, red.), hoofdofficier van justitie Heiko de Jong en de

Veiligheidsdienst inmiddels al ontmaskerd tijdens de zaak, voor de rol die zij hebben gespeeld. “De advocaat van Gerrit en Cicely heeft diverse wetsovertredingen aangehaald tijdens het proces, maar toch heeft de rechter in het vonnis hiermee geen rekening gehouden, om zo te voorkomen gedwongen uit te leggen dat dit allemaal niet normaal is.” De partij kan niet anders concluderen dat er dus sprake is geweest van een politiek proces tegen hun leider. “Maar de MFK-leden zullen hun leider blijven motiveren, aanmoedigen en

steunen gedurende het traject van zijn zaak.” Ten slotte vragen de leden zich af of Schotte überhaupt een eerlijk proces zal krijgen van een gerecht van een door Nederland politiek gecontroleerd land.

Hoger beroep

Schotte strijdt hoe dan ook door. Zoals bekend zal hij in hoger beroep gaan. Dat benadrukte zijn advocaat Eldon ‘Peppie’ Sulvaran al direct na de veroordeling vrijdag. De raadsman heeft vandaag beroep ingesteld tegen de vonnissen van zowel Schotte als Van der Dijs.

Leeftang: Protestbrief was mosterd na de maaltijd

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang heeft maandag een protestbrief tegen de deelname van de voor corruptie veroordeelde parlementariër Gerrit Schotte (MFK) in de Staten niet ondertekend, alhoewel ze het betreurt dat de Staten een veroordeeld Statenlid moeten ervaren. “De brief was mosterd na de maaltijd. Toen deze rondging voor ondertekening heb ik al mijn ongenoegen hierover geuit.”

Ze zag dus geen reden meer om de brief te ondertekenen. Ook Leeftang haalde aan dat de deelname van een veroordeeld Statenlid en dus ook van MFK-leider Schotte niet in de wet wordt geregeld. Het enige wat overblijft, is een beroep doen op de morele autoriteit van een verdachte

en/of veroordeelde, om zich terug te trekken, aldus het Statenlid.

Leeftang biedt in het onderhavige geval haar verontschuldiging aan het Curaçaose volk aan voor het gebrek aan morele autoriteit. “Dat heeft een ieder helaas in eigen handen.”

Aangifte tegen ‘landverrader’ Schotte

WILLEMSTAD — Dertig burgers hebben een aangifte ondertekend en bij procureur-generaal Guus Schram laten deponderen om een onderzoek te laten starten naar onregelmatigheden bij de Veiligheidsdienst (VDC). Dat bevestigt OM-woordvoerder Norman Serphos.

Hij wilde verder niet in details treden hierover. “Het enige dat ik kan zeggen is dat de aangifte vorige week werd ingediend en dat de PG nog een beslissing moet nemen hierover.” Die moet dus nog beslissen of de Landsrecherche ingeschakeld moet worden om een feitenonderzoek te doen. De aangevers halen de situatie tussen het kabinet-Schotte en de VDC aan in de aangifte en hebben MFK-leider en voor corruptie veroordeelde Gerrit Schotte daarin tevens als een landverrader aangemerkt. Zij hebben hun beschuldigingen onderbouwd met een cd en 23 bijlagen.

Navarro op bezoek bij Nederlandse Nationale Politie



Foto: Miroslav

WILLEMSTAD — Tijdens zijn werkbezoek aan Nederland, vorige week, heeft minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) samen met zijn delegatie een bezoek gebracht aan het hoofdkantoor van de Nationale Politie, waar hij kennis heeft gemaakt met de hoofdcommissaris van de Nationale Politie, Erik Akerboom. Daarbij heeft men gesproken is over een mogelijke samenwerking. Op de foto onder anderen korpschef Mauricio Sambo (tweede links), Navarro en Akerboom (midden).

Details aangifte mogelijk gelect Mediastilte rond zaak misbruik door priester

WILLEMSTAD — Er is momenteel een mediastilte in de zaak waarbij een priester wordt beschuldigd van seksueel misbruik van een vrouwelijk slachtoffer. Dat laten de advocate van het slachtoffer, Olga Saleh-Kostrzewski, en de broer van het slachtoffer weten. Het is niet duidelijk of het hierbij om misbruik van een minderjarige gaat. Saleh-Kostrzewski stelt daarnaast de indruk te hebben dat details van de aangifte naar de media zijn gelekt.

Diverse media hebben de afgelopen week een zaak gemeld, waarbij een priester mogelijk minderjarigen seksueel misbruikte. Tegen de man zou volgens welingelichte bronnen minstens één aangifte zijn gedaan. Saleh-Kostrzewski stelt niet te weten of er andere aangiftes zijn gedaan, maar dat er mogelijk meerdere slachtoffers zijn. Zij bevestigde in ieder geval dat door haar cliënte

bij de politie aangifte tegen de man is gedaan. “In de dagen na de aangifte zijn echter nog net geen citaten van de aangifte in de media terechtgekomen. Dat geeft ons de indruk dat er informatie vanuit de politie naar de media is gelekt”, aldus Saleh-Kostrzewski. Ze stelt dit zeer kwalijk te vinden. “Mijn cliënte vertrouwde de politie met de informatie.” Het lekken van informatie

kan daarnaast schadelijk voor de zaak en het slachtoffer zijn. Politiewoordvoerder Imro Zwerwer was niet bereikbaar voor een reactie op deze uitspraken.

Zwaar

Saleh-Kostrzewski stelt dat haar cliënte het momenteel zwaar heeft, onder andere vanwege de diverse verhalen in de media. Volgens haar moet het Openbaar Ministerie beslissen of zij de zaak in behandeling zullen nemen en de man zullen vervolgen. “Wij hopen dat dit het geval is en dat het OM de zaak serieus neemt.” Beslist het OM de zaak niet te behandelen zal de advocate naar het Hof van Justitie stappen.

7e Caribische watervogeltelling groot succes

Op St. Eustatius was zoals bekend sprake van een vertragting bij het indienen van sluitende begrotingen en jaarrekeningen, zodat er vanaf juni vorig jaar verscherpt toezicht gold. Het Cft heeft een oordeel over de begroting voor 2015 nog even uitgesteld in afwachting van een accountantscontrole. Een sluitende begroting voor 2016 werd in december vastgesteld, inclusief compensatie voor tekorten in eerdere jaren en dat was in januari reden om het verscherpt toezicht enigszins te versoepelen.



MARIGOT — Verschillende organisaties en 'burgerwetenschappers' in dertien landen in het Caribisch gebied hebben dit jaar voor de zevende maal deelgenomen aan de Caribbeaanse Waterbird Census (CWC). In totaal werden, ondanks de aanhoudende droogte in de regio, 191 soorten en 30.406 vogels waargenomen op 152 locaties in het Caribisch gebied. De eerste internationale watervogeltelling, die in januari 1967 werd georganiseerd door Wetlands International en dit jaar voor de vijftigste keer plaatsvindt, is uitgegroeid tot een belangrijke bron van informatie voor het behoud en het beheer van moerassen en zeevogels in de hele wereld. De gestreepte kanoet op de foto is gespot in de zoutpannen op Bonaire.

voor de exploitatiekosten", schrijft het Cft.

Op Bonaire wordt bijvoorbeeld alleen geld gereserveerd voor noodreparaties, maar niet voor structureel onderhoud. Het Bestuurscollege verwijst naar de afspraken in 2010 dat die kosten door het Rijk zouden worden betaald.

Het Cft wil in overleg met de drie eilanden mogelijke risi-



yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO DE SISTEMAS DE EDUCACION DE BOYOTA

KRALENDIJK — De beroepszaak die het OLB heeft aangespannen tegen de uitspraak van het Gerecht in Eerste Aanleg, met betrekking tot de herbestemming van delen van het Bonaire National Marine Park (BNMP), om grote commerciële constructies toe te staan, vindt aanstaande vrijdag plaats in de rechtszaal in Fort Oranje op Bonaire.

De zaak begon in 2013 toen de overheid van Bonaire (OLB) vergunningen uitgaaf voor de bouw van grote com-

merciële constructies in delen van het BNMP (piëren, red.) zonder de wetgeving te volgen. De twee organisaties voor behoud van Bonairens onderwatergebieden, Stinapa Bonaire en de Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB), protesteerden, door aan te geven dat de overheid de betreffende wetgeving en het beleid niet had toegepast bij het uitgeven van de vergunningen. Toen het OLB het bezwaar van de organisaties van de hand wees, evenals dat van 700 burgers, werd de gang naar de rechter ingezet. In juli 2015 veroordeelde het Gerecht in Eerste Aanleg het OLB met betrekking tot de herbestemming

van delen van het marine park. Het gerecht oordeelde dat het OLB zijn beslissing niet kon verantwoorden en stelde dat wetten en beleid die tientallen jaren de waarde van het marine park hadden beschermd, niet juist waren toegepast.

Vrijdag zal het OLB het hof verzoeken dit oordeel in te trekken. STCB en Stinapa zullen het hof verzoeken te oordelen over wijzigingen in de Marine Park Verordening, die een uitzondering mogelijk zou maken op de beperkingen in de verordening voor pieren.

De zitting is toegankelijk voor publiek en begint vrijdag om 11.15 uur.



OPENBARE AANBESTEDING

De Directie Onderwijs namens de minister van Onderwijs en Gezin is voornemens in het openbaar aan te besteden – middels het Onderwijsfonds te financieren

Het project:
 “Vervanging Schoolmeubilair t.b.v. Colegio San Antonio en Colegio San Augustin”

Korte omschrijving van het werk:
 Het leveren en bedrijfsklaar opleveren van schoolmeubilair t.b.v. Colegio San Antonio te Santa Cruz en Colegio San Augustin te San Nicolas.

Het Bestek is vanaf 7 maart 2016 kosteloos verkrijgbaar bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Inlichtingen worden verstrekt op 14 maart 2016 om 14:00 uur, bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 21 maart 2016 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

De openbare aanbesteding vindt plaats op 30 maart 2016 om 14:00 uur bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Op deze aanbesteding is het UAR 1986 van toepassing. De gestandaardisatietermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in de Kamer van Koophandel van Aruba
 (bewijs niet ouder dan 6 maanden)
2. Bereidheidsverklaring tot het afgeven van een bankgarantie van een lokale bank
3. Verklaring van de Ontvanger der Belastingen inzake nakoming fiscale verplichtingen
4. Andere vereisten zoals vastgelegd in het Bestek

Inschrijving dient te geschieden op het bij het Bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier

KRALENDIJK — De minister van Economische Zaken heeft op voorstel van het Agentschap Telecom, de uitvoerder en toezichthouder voor telecom, twee ministeriële regelingen gewijzigd. Hierdoor vindt er een substantiële verlaging plaats van vergoedingen die mobiele operators aan het agentschap moeten betalen. Deze verlaging is met terugwerkende kracht ingegaan, per 1 januari 2015.

bisch Nederland. Operators kunnen deze besparing gebruiken door bijvoorbeeld te investeren in de verbetering van hun netwerken en diensten richting de consument, of het verlagen van de (roaming) tarieven die de consument aan de operators moeten betalen voor diensten als mobiele telefonie en internet.

Geen verplichting

De wijziging van de twee ministeriële regelingen verplicht de mobiele operators niet automatisch om hun tarieven te verlagen of hun dienstverlening te verbeteren. Een dergelijke verplichting kan niet worden opgelegd door de Rijksoverheid. Het is derhalve aan de operators de verlaging daadwerkelijk aan te wenden voor een betere en/of goedkopere dienstverlening aan de consumenten van de eilanden. Ook de vergoedingen voor straalverbindingen gaan omhoog. Deze verbindingen zijn onder meer belangrijk voor het mogelijk kunnen maken van telecommunicatieverkeer tussen de eilanden, al dan niet als alternatief voor zee kabels.

De tariefverlaging is mogelijk gebleken doordat Agentschap Telecom op de kosten heeft kunnen besparen en meer inkomsten heeft gegenereerd door het toegenomen telecomgebruik. Daarnaast hoeven operators minder gegevens aan het agentschap door te geven. Ook dit leidt tot een financiële besparing voor hen.

Voor meer informatie: agentschaptelecom@agentschaptelecom.nl

MEDEDELING



(ex- Landslaboratorium)

heeft de volgende openingstijden voor hun filialen op 17 maart

- LABHOH te Oranjestad (Caya Ing. Roland Lacle 4) zal de hele dag gesloten zijn.
- Prikpost LABHOH gelegen te Piedra Plat (vlakbij Bright Bakery) zal de hele dag gesloten zijn.

Voor controle van bloed en/of andere testen voor het lab kan men op 17 maart terecht bij:

- LABHOH te Centro Medico San Nicolaas (IMSAN) van 6:30 am – 10:00 am
- LABHOH te Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal van 7:00 am – 11:00 am



Wij wensen u een fijne Aruba Dag!



Bezoek onze website
www.amigoe.com

Timmermans: Turkije-deal juridisch toegestaan

BRUSSEL — De migratideal tussen de EU en Turkije is een ‘tijdelijke, buitengewone maatregel’, die voldoet aan het Europese en internationale recht. De Europese Commissie denkt dat het plan echt uitvoerbaar is als de partijen er deze week tijdens een top in Brussel mee akkoord gaan. Dat zei vicevoorzitter Frans Timmermans vandaag.

Mensenrechtenorganisaties en het Europees Parlement zetten vraagtekens bij de vorige week gesloten principeafspraken en stellen dat ze juridisch niet door de beugel kunnen. Timmermans verdedigde zich door te zeggen dat anders ‘Idomeni’ de norm wordt. In deze Griekse grensplaats zijn duizenden migranten gestrand. “Dat is geen acceptabele weg vooruit in het immigratiebeleid.” Het is juridisch toegestaan

als Griekenland alle migranten terugstuurt naar Turkije op grond van een overeenkomst tussen de twee landen, stelt de Europese Commissie. Alle mensen die asiel aanvragen worden individueel beoordeeld en houden het recht om in beroep te gaan. Beide landen moeten hiervoor echter nog wel wetten wijzigen.

In ruil nemen EU-landen voor elke teruggestuurde

Syriër een Syrische vluchteling op uit een Turks kamp. Via twee eerdere afspraken tussen EU-landen komen hiervoor vooralsnog 72.000 mensen in aanmerking, aldus Timmermans. “Hervestiging moet serieus worden genomen door de lidstaten.” Hij zei wel dat de principeafspraken met Turkije alleen de migratiecrisis niet oplossen, maar dat die wel het ‘businessmodel’ van de mensensmokkelaars definitief kunnen breken.

Turken mogen verder mogelijk al in juni visumvrij naar Europa reizen. Daarvoor moet Turkije voor eind volgende maand nog aan 37 van de 72 vereisten voldoen.

Obama komt met kandidaat voor hooggerechtshof

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama schuift vandaag volgens het Witte Huis een 63-jarige rechter uit de hoofdstad Washington, Merrick Garland, naar voren als nieuw lid van het hoog-gerechtshof. Hij zou opperrechter Antonin Scalia moeten opvolgen. De conservatieve Scalia overleed op 13 februari.

Tegenstanders van Obama willen niet dat hij in zijn laatste jaar nog gauw even een opperrechter aanstelt. De Republikeinse meerderheid in het Congres zou

de benoeming van een mogelijk liberale magistraat dwarsbomen. Garland geldt als een man van het politieke midden die zowel door Democraten als door

Republikeinen wordt gerespecteerd.

Hij verwierf bekendheid in de jaren negentig als onderzoeksrechter en aanklager na de bloedige bom-aanslag in Oklahoma-City in april 1995. Door de aanslag op een overheidsgebouw door enkele extremisten werden 168 mensen gedood en vielen honderden gewonden.

Stiefmoeder krijgt 3 jaar voor mishandeling

DEN HAAG — Petra M. moet drie jaar de cel in voor het mishandelen van haar stiefkinderen. Haar man en vader van de kinderen Ron T. krijgt een straf van achttien maanden. Dat heeft de rechtbank in Den Haag vandaag bepaald.

Dat de straf flink lager is dan de eis, komt volgens de rechter omdat de zwaarste aantijging – opzettelijke poging tot doodslag – niet bewezen is. Wel is bewezen dat beiden de toen twaalfjarige dochter van T. zwaar hebben mishandeld en noodzakelijke medische zorg hebben onthouden. Ook haar broer is door de twee mishandeld.

Tegen M. (35) was zes jaar cel en tbs met dwangverpleging geëist, tegen T. (45) was zeven jaar geëist. Het meisje werd in februari

2015 ernstig onderkoeld en met een hartstilstand aangehouden in haar ouderlijk huis aan de Geestweg in Roelofsland. Haar lichaamstemperatuur was nog maar 23 graden. Stiefmoeder M. waarschuwde zelf een ambulance, omdat het meisje onwel zou zijn geworden.

Volgens de rechter is zij juist de reden dat het kind onwel is geworden, omdat ze in een koude ruimte te slapen is gelegd. Daarnaast is ze jarenlang, net als haar broer, onder meer gekleinend, opgesloten, gedwon-

gen haar plas op te houden en in de kou buiten gezet. Bekenden van de familie hebben de vrouw neergezet als ‘de echte boze stiefmoeder uit de sprookjes’, die haar eigen drie kinderen altijd heeft voorgetrokken.

Tijdens de behandeling van de zaak werd al duidelijk dat het inmiddels weer goed gaat met beide kinderen. Het meisje is 10 centimeter gegroeid en 10 kilo aangekomen sinds haar IC-opname vorig jaar. Ze woont in een pleeggezin en doet het goed op school. Wel is er sprake van een posttraumatische stressstoornis, blijkt uit psychologisch onderzoek. De zoon woont in een instelling en ook met hem gaat het goed.

Clinton veegt vloer aan met Sanders



Foto: AFP

Hillary Clinton laat haar rivaal Bernie Sanders ver achter: in vier van de vijf staat heeft de Democrate gewonnen.

rida ook de voorverkiezingen gewonnen in Illinois en North Carolina. In beide staten werd Ted Cruz tweede, meldden Amerikaanse media op basis van de eerste resultaten. De Republikein kreeg in Illinois 40 procent van de stemmen. Cruz kwam nog het dichtste bij als concurrent, maar werd met 26 procent van de stemmen niet gevaarlijk. In North Carolina was het wel meer een nek-aan-nekrace. Trump kreeg daar evenveel stemmen als in Illinois. Daarmee bleef hij Cruz maar net voor, die 36 procent van de kiezers achter zich kreeg.

Marco Rubio
De Republikein Marco Rubio heeft gisteren de strijd om het presidentschap opgegeven. Hij stapte uit de

race nadat hij in de staat Florida flink verloor van de miljardair Donald Trump. Trump won bijna 46 procent van de kiezers voor zich. Rubio kwam daarentegen niet verder dan 27 procent van de stemmen. Dat de winst aan hem voorbij ging, is een flinke domper voor Rubio aangezien Florida zijn thuisstaat is.

Rubio gaf na zijn nederlaag een speech in Miami. “Na vanavond is duidelijk geworden dat we niet aan de winnende kant staan”, zei hij tegen zijn aanhangers. “Hoewel dit niet het jaar is geworden met een hoopvolle en optimistische boodschap voor de toekomst, blijf ik wel hoopvol en optimistisch voor Amerika.” De Republikein verloor eerder in belangrijke staten als Mississippi en Michigan.

Donald Trump kan weer tevreden zijn: hij won niet alleen in Florida, maar ook de voorverkiezingen in Illinois en North Carolina.

Foto: AFP

WASHINGTON — Hillary Clinton heeft tot nu toe vier van de vijf staten gewonnen waar gisteren voorverkiezingen werden gehouden. Naast Ohio, Florida en North Carolina kreeg de Democrate ook de meeste stemmen in Illinois. In Missouri is de uitslag nog niet bekend.

Het was lang spannend in Illinois. Clinton had continu slechts een kleine voorsprong op haar rivaal Bernie Sanders. Uiteindelijk mocht ze de staat toch op haar naam schrijven met ruim 50 procent van de stemmen. In Missouri worden nog altijd stemmen geteld en is het een nek-aan-nekrace tussen

Clinton en Sanders. Clinton staat op 49,7 procent van de stemmen, Sanders op 49,3 procent. In Ohio, Florida en North Carolina was de race een stuk minder spannend. Clinton won in die staten met een ruime voorsprong.

Republikein Trump
Donald Trump heeft na Flo-

15 jaar cel geëist voor moord op vader

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie heeft vandaag vijftien jaar cel geëist tegen een 21-jarige Amsterdammer omdat die in augustus 2013 zijn vader 28 keer zou hebben hebben gestoken en zijn halsslagader hebben doorgesneden.

Op de avond van de dood van zijn vader zou de verdachte op internet naar filmpjes hebben gezocht en

bekeken hoe je iemand met een mes kunt doden. Vervolgens zou hij een mes hebben gezocht en zijn vader,

terwijl hij lag te bidden, de keel hebben doorgesneden zoals hij had gezien op de filmpjes. Hij zou daarna op hem hebben ingestoken. De zoon heeft altijd ontkend dat hij zijn vader heeft gedood. Hij zegt dat hij op het tijdstip van de moord bij een vriend thuis

was. De officier van justitie gelooft hem niet. Zo heeft de verdachte verklaard dat hij die avond rond 20.30 uur de tram had genomen, terwijl uit beelden van de tram blijkt dat hij er om 21.41 instapt. De rechtbank doet over twee weken uitspraak.

3 jaar cel geëist voor stelende medewerker OM



Foto: Shutterstock

DEN HAAG — Het Openbaar Ministerie heeft vandaag voor de rechtbank in Den Haag een celstraf van drie jaar geëist tegen een voormalige eigen medewerker wegens onder meer oplichting. De man zou bijna een half miljoen euro hebben gestolen.

Het ging om in strafzaken in beslag genomen geld. De 59-jarige verdachte maakte het geld zogenaamd over aan slachtoffers. De bedragen werden in werkelijkheid overgemaakt aan katvangers, die het merendeel van het geld vervolgens contant aan de OM-medewerker teruggaven.

Die gebruikte het geld vervolgens om schulden af te betalen en om te investeren in Thailand waar hij na zijn pensioen wilde gaan

wonen. De man had tientallen jaren voor het OM gewerkt. De frauduleuze praktijken waarvan hij verdacht wordt, speelden zich volgens het OM af van 2012 tot 2015. In november 2015 kwamen de FIOD en Rijksrecherche de man op het spoor door een interne accountantscontrole.

Volgens het OM zijn de integriteitschending en de strafbare feiten binnen de eigen organisatie ‘snoeihard aangekomen’, aldus de officier van justitie tijdens de zitting.

Tegen een tweede man, de broer van de verdachte die een van katvangers zou zijn geweest, is vandaag een celstraf van achttien maanden geëist. Het onderzoek naar de overige katvangers is nog gaande.

‘President Poetin heeft helft vliegtuigen teruggehaald’

MOSKOU — Bijna de helft van alle militaire vliegtuigen die Rusland in Syrië had, is gisteren en vandaag teruggekeerd. Dit leidde het persbureau Reuters vandaag af uit de beelden van terugkerende toestellen.

Er zouden aan het begin van deze week nog 36 Russische vliegtuigen op de basis van Hmeymim in het noordwesten van Syrië zijn. Vijftien zijn er volgens tv-beelden in Rusland nu naar huis gevlogen. Het is

evenwel niet duidelijk of er deze week nog Russische militaire vliegtuigen naar Syrië zijn gestuurd. Ook vallen gevechtshelikopters buiten deze telling. De Russische president Vladimir Poetin kondigde maandagavond plotseling aan het grootste deel van zijn strijdkrachten in Syrië terug te trekken.

Het Kremlin heeft vandaag nog bevestigd dat de positie van Poetins Syrische ambtgenoot Basar al-Assad niet door de terugtrekking wordt verzwakt.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@sefarnet.aw website: http://www.favi.org

FLAG DAY MARCH 18TH
7 PM - MIDNIGHT
LIVE ENTERTAINMENT BY YOUTH EXTREME • ROBERT & SU SOLO BANDA SHOW
AMY SORINO • DANCE SHOW BY ROSEA CULTURAL • TRADITIONAL FOOD
LOCAL ARTS & CRAFTS • LOCAL PHOTO BOOTH
FREE PARKING

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!

Euro

In de plus

AMSTERDAM — De beurs in Amsterdam toonde vandaag een kleine winst. Elders in Europa lieten de koersenborden een verdeeld beeld zien. Beleggers deden het over het algemeen rustig aan in afwachting van het rentebesluit van de Amerikaanse centrale bank later op de dag. De AEX-index noteerde tegen het middaguur 0,4 procent hoger op 443,70 punten. De MidKap was nagenoeg vlak op 672,55 punten. In Londen, Frankfurt en Parijs stegen de beursgraadmeters tot 0,5 procent. In Milaan, Zürich en Madrid daalden de beurzen licht. Delta Lloyd was koploper in de AEX met een plus van 6,4 procent. Later op de dag vindt een stemming van de aandeelhouders van de verzekeraar plaats over de geplande claimemissie van 650 miljoen euro.

De prijs van Amerikaanse olie klom 2,2 procent tot 37,13 dollar en Brent ging 2 procent omhoog naar 39,53 dollar. In Amsterdam steeg Shell 1,4 procent en BP won 2,2 procent in Londen. In Parijs ging Total 1,1 procent vooruit. De beursbedrijven Deutsche Börse en London Stock Exchange (LSE) stonden in de belangstelling na overeenstemming over een fusie. LSE tekende in Londen een min op van 0,2 procent. Deutsche Börse boekte een winst van 1 procent in Frankfurt. De euro noteerde 1,974 gulden, tegen 1,976 gulden bij het Europese slot op dinsdag.

Tokio

Afwachtend

TOKIO — De belangrijkste graadmeters in het Verre Oosten toonden vandaag een verdeeld beeld. Ook in Azië waren beleggers in afwachting van de uitkomst van de beleidsvergadering van de Amerikaanse centrale bank, later op de dag. Algemeen wordt verwacht dat de rente op een gelijk niveau blijft, maar de financiële markten zijn vooral gespitst op de toelichting van Fed-voorzitter Janet Yellen.

“Het is moeilijk voor beleggers om op dit moment in te stappen en te kopen. We wachten op geluiden over het Amerikaanse monetaire beleid”, aldus een vermogensbeheerder in Tokio. Een klein herstel van de olieprijs hielp de koersen niet vooruit. De Japanse Nikkei-index sloot 0,8 procent lager op 16.974,45 punten. In Seoul ging de Kospi 0,3 procent omhoog en de All Ordinaries in Sydney won 0,1 procent. De Chinese graadmeters, in Shanghai en Shenzhen, toonden winsten tot 0,6 procent. De Hang Seng in Hongkong daalde tussentijds echter 0,3 procent.

Wall Street

In de min

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag licht lager geopend in afwachting van de uitkomst van de beleidsvergadering van de Federal Reserve later op de dag. De Fed zal de rente waarschijnlijk onveranderd houden. Er wordt daarom vooral uitgekeken naar de toelichting van Fed-voorzitter Janet Yellen. De Dow-Jonesindex zakte kort na opening 0,1 procent tot 17.227 punten. De brede S&P 500 daalde 0,2 procent tot 2012 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,2 procent op 4717 punten. Beleggers hopen in de toespraak van Yellen aanwijzingen te vinden over toekomstige rentestappen van de centrale bank. Voorbeurs kwamen cijfers naar buiten over de Amerikaanse woningbouw, inflatie en industriële productie in de Verenigde Staten. Oracle staat in de belangstelling met een plus van 3,9 procent. De producent van bedrijfssoftware maakte dinsdag nabeurs beter dan verwachte resultaten bekend. Chipotle Mexican Grill daalde 5,7 procent. De restaurantketen leed als gevolg van problemen met de voedselveiligheid een kwartaalverlies.

Nieuw overleg over bevrizing olieproductie

DOHA — De olieproducenten Saudi-Arabië, Rusland, Venezuela en Qatar praten op 17 april in Doha opnieuw over een bevrizing van de olieproductie. Dat liet de olieminister van Qatar vandaag weten.

De OPEC-leden Saudi-Arabië, Venezuela en Qatar en niet-OPEC-lid Rusland kwamen vorige maand na overleg in Doha met een voorstel de olieproductie te handhaven op het niveau van januari, om zo de olieprijs te stutten. Voorwaarde voor een bevrizing

is dat andere grote olieproducerende landen meedoen aan de deal. Iran heeft juist te kennen gegeven zijn productie fors te gaan verhogen, na het wegvallen van de internationale sancties tegen het land. Het is niet bekend of Iran aanwezig zal zijn bij de bij-

eenkomst. Naar verluidt zou ook een deal kunnen worden gesloten als Iran niet meedoet aan het handhaven van de productie.

Volgens Qatar steunen vijftien OPEC-leden en niet-leden van het oliekartel het initiatief voor een productiebevrizing. Samen zijn zij goed voor circa 73 procent van de wereldwijde olieproductie, aldus de minister. Qatar is momenteel voorzitter van de OPEC.

Eerder zou eigenlijk komend weekeinde in Rusland overleg plaatsvinden over de olieproductie. Olieproducerende landen hebben veel last van de sterk gedaalde olieprijs. De olieprijs gingen vandaag omhoog door speculaties over een deal over de productie. De prijs van Amerikaanse olie steeg 2 procent tot 37,07 dollar en die van Brentolie klom 1,9 procent tot 39,47 dollar per vat.

Fors verlies voor Deutsche Bahn



Foto: Shutterstock

Deutsche Bahn heeft voor het eerst in twaalf jaar tijd een fors nettoverlies geleden. Topman Grube is niet tevreden over de eigen prestaties. De omzet nam met 2 procent toe tot 40 miljard euro.

BERLIJN — Deutsche Bahn (DB) is afgelopen jaar diep in de rode cijfers gedoken. Het Duitse spoorbedrijf leed een nettoverlies van 1,3 miljard euro, met name als gevolg van stakingen, afschrijvingen en hoge reorganisatiekosten. Een jaar eerder werd nog bijna 1 miljard euro winst gemaakt.

De omzet van Europa's grootste spoorbedrijf nam wel met bijna 2 procent toe, en oversteeg voor het eerst de 40 miljard euro. Dat was

mede te danken aan een groei van het aantal passagiers. Vooral voor lange reizen binnen Duitsland kozen meer mensen voor de trein.

Op regionale lijnen daalde het aantal passagiers licht. Tevreden over de eigen prestaties is DB niet. “Wij hebben niet de doelen bereikt die wij onszelf gesteld hadden”, zei topman Rüdiger Grube vandaag. Ook zonder eenmalige posten lag het bedrijfsresultaat aanmerkelijk lager dan in 2014. Het nettoverlies is

het eerste in twaalf jaar tijd.

Op milieugebied is wel verdere voortgang geboekt. DB rijdt inmiddels voor 42 procent op stroom uit hernieuwbare bronnen. Dat was in 2014 nog minder dan 40 procent. En steeds meer vrachtwagens zijn uitgerust met remmen die voor minder geluidsoverlast zorgen.

CO2-uitstoot energiesector blijft stabiel

PARIJS — De wereldeconomie is al twee jaar op rij gegroeid zonder dat bij de opwekking van energie meer van het broeikasgas CO2 vrijkwam. Dat meldde het Internationaal Energie Agentschap (IEA) vandaag.

Bij de opwekking van energie kwam vorig jaar 32,1 miljard ton koolstofdioxide vrij. Sinds 2013 is dit cijfer praktisch onveranderd. Elektriciteit opgewekt uit duurzame energiebronnen speelde hierin een belangrijke rol. Ondertussen groeide de wereldwijde economie in 2014 en 2015 met meer dan

3 procent per jaar.

In de ruim veertig jaar dat de IEA dit soort cijfers bijhoudt, was drie keer eerder sprake van stilstand of daling. In al die gevallen, in het begin van de jaren tachtig, 1992 en 2009, ging dat samen met wereldwijde economische teruggang. De twee grootste vervuilers,

China en de Verenigde Staten, registreerden vorig jaar een daling. In China werd voor het tweede jaar op rij minder steenkool gebruikt bij de opwekking van elektriciteit. Vooral uit wind en water werd meer energie opgewekt. In de VS vond een grote overschakeling plaats van kolen naar aardgas in de elektriciteitsproductie. In de meeste andere Aziatische opkomende economieën en het Midden-Oosten en in Europa steeg de uitstoot.

De situatie in Nederland staat volgens Willem Wiskerke van Greenpeace in schril contrast met de wereldwijde ontwikkelingen. “De uitstoot van CO2 nam in 2015 in Nederland juist sterk toe, veel harder dan de economische groei”, verwees hij naar cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

De toename komt vooral door de komst van drie grote nieuwe kolencentrales.

Meer winst voor moederbedrijf Pearle

SCHIPHOL — Optiekbedrijf GrandVision, moederbedrijf van onder meer de winkelketens Pearle en EyeWish, heeft de winst afgelopen jaar met bijna een derde zien oplopen. Dat maakte de onderneming vandaag bekend.

GrandVision boekte een nettowinst van 231 miljoen euro, tegen 175 miljoen euro in 2014. De omzet kwam uit op 3,2 miljard euro. Dat is een kleine 14 procent meer dan een jaar eerder. Het bedrijf profiteerde van overnames en kreeg bovendien een licht duwtje in de rug door gunstige wisselkoerseffecten. De brutowinst (ebitda) voor eenmalige posten dikte net als de omzet met bijna 14 procent aan tot 512 miljoen euro. De marge bleef stabiel op 16 procent, al zou volgens het bedrijf zonder het effect van overnames sprake zijn geweest van een verbetering met 0,6 procentpunt. In de belangrijkste Europese markten, waartoe ook Nederland behoort, nam de



Foto: Shutterstock

GrandVision is eigenaar van Pearle en EyeWish en zag vorig jaar de omzet groeien met 14 procent tot 3,2 miljard euro. Vooral overnames hebben de bedrijfsresultaten positief beïnvloed.

omzet met 8,6 procent toe tot een kleine 2 miljard euro. Overnames en het sterke Britse pond waren daarbij belangrijke aanjagers. In de rest van Europa en in Azië

en Amerika leverden acquisities een nog grotere bijdrage aan de omzetgroei. GrandVision wil een derde van de nettowinst uitkeren aan de aandeelhouders. Dat

betekent dat zij een slotdividend ontvangen van 0,14 euro per aandeel, na een even hoog interim-dividend dat al in september werd uitgedeerd.

‘Compenseer pensioenpijn bij arme ouderen’

DEN BOSCH — Ouderen met lage inkomens moeten door de overheid gecompenseerd worden voor de naderende pensioenkorting. Dat zegt de grootste ouderenorganisatie van Nederland, Unie KBO.

Pensioenfondsen hebben steeds minder geld in kas tegenover hun verplichtingen en daardoor lijkt een korting van de pensioenen onvermijdelijk. Volgens Unie KBO komt dat ‘bijzonder ongelukkig’ uit nu

de koopkracht van ouderen al voor het achtste jaar op rij daalt, zeker voor arme ouderen.

De organisatie stelt voor de gevolgen van de pensioenkorting voor ouderen met een laag inkomen, hoge zorgkosten en weinig spaargeld te compenseren. Ook wil Unie KBO dat pensioenfondsen tijdelijk een hogere rekenrente hantieren. Daardoor hoeft er minder geld worden gereserveerd om de pensioenen uit te keren.

Deutsche Börse en LSE akkoord over fusie

LONDEN/FRANKFURT — Beursbedrijven Deutsche Börse en London Stock Exchange (LSE) hebben overeenstemming bereikt over een fusie. Dat meldden beide bedrijven vandaag.

Eind vorige maand werd al duidelijk dat de twee beursgiganten werkten aan een fusie van gelijken. Uit het nu gesloten akkoord blijkt dat aandeelhouders van Deut-

sche Börse 54,4 procent van de aandelen in het nieuwe bedrijf krijgen en de huidige aandeelhouders van LSE de rest.

Het nieuwe fusiebedrijf krijgt hoofdkantoren in Frankfurt en Londen en een bestuur waarin beide bedrijven evenredig worden vertegenwoordigd. De dagelijkse leiding komt daarbij in handen van de huidige topman van Deutsche Börse, Carsten Kengeter.

Faillissement TSN Thuiszorg een feit

ALMELO — De rechtbank Overijssel, locatie Almelo, heeft vandaag het faillissement uitgesproken van TSN Thuiszorg. Het bedrijf verkeerde al sinds 30 november 2015 in een staat van surseance van betaling. Dit raakt circa 10.000 medewerkers die huishoudelijke hulp aan ruim 40.000 cliënten leveren.

De Verpleging en Verzorging en de Woonzorgcentra van TSN vielen buiten de surseance en worden ook niet geraakt door dit faillissement. De financiering van deze activiteiten komt niet vanuit de Wet maatschappelijke ondersteuning (Wmo).

De rechtbank heeft de beide bewindvoerders Daniels en Van der Hel aangesteld als curatoren. Zij benadrukken dat de dienstverlening van TSN Thuiszorg de komende zes weken gewoon doorgaat. De salarissen zullen gedurende deze periode betaald

worden door het UWV. De afgelopen maanden hebben de door de rechtbank ingestelde bewindvoerders tal van gesprekken gevoerd met overnamekandidaten, gemeenten en andere belanghebbenden. Doel hierbij was en is continuïteit van zorg met maximaal behoud van werkgelegenheid en arbeidsvoorwaarden voor de medewerkers van TSN Thuiszorg. Ook nu het faillissement is uitgesproken zullen deze gesprekken voortduren.

Door deze inspanningen hebben inmiddels circa 4500 werknemers zicht op een nieuwe baan met behoud van arbeidsvoorwaarden bij andere aanbieders van thuishulp. De bewindvoerders hebben goede hoop dat dit aantal de komende weken nog verder oploopt. Alle medewerkers van TSN Thuiszorg zijn eerder vandaag op de hoogte gebracht van het faillissement en de gevolgen daarvan voor hen.

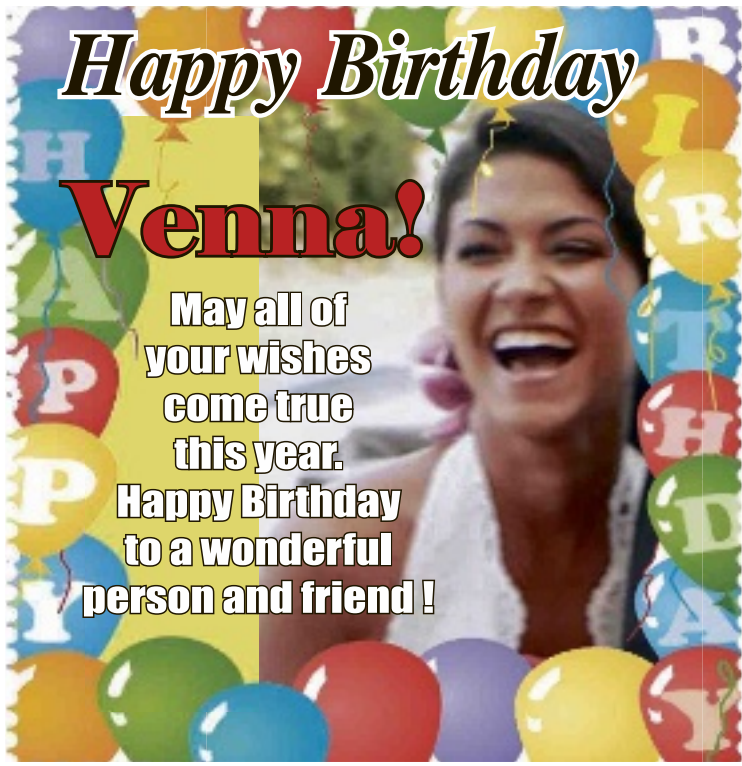
NEW YORK				AMSTERDAM			
	16-Mar			16-Mar			
DOW JONES	17257.55	+0.03%		AEX	443.42	+0.32%	
S&P 500 INDEX	2017.18	+0.06%		ARCELMITTAL	3.64	+0.08%	
NASDAQ	4740.27	+0.25%		AEGON NV	5.07	+1.24%	
AMAZON.COM INC	575.80	-0.21%		AHOLD NV	20.60	+2.16%	
APPLE INC	105.39	+0.77%		AKZO NOBEL	57.30	+0.39%	
BAIDU INC-SP ADR	180.17	-0.03%		ASML HOLDING NV	86.81	-0.14%	
BERKSHIRE HATH-B	140.09	-0.22%		DSM (KONIN)	48.10	-0.51%	
CHITGROUP INC	42.72	+0.31%		HAL TRUST	164.53	+0.25%	
COCA-COLA CO	44.75	-1.14%		HEINEKEN NV	77.14	-0.62%	
WALT DISNEY CO	98.38	+0.14%		ING GROEP NV	11.40	-1.72%	
3D SYSTEMS CORP	13.02	+3.09%		KPN (KONIN) NV	3.63	+1.25%	
EBAY INC	23.23	-1.51%		KONINKLIJKE PHIL	24.42	+0.29%	
FACEBOOK INC-A	111.69	+0.92%		RANDSTAD HOLDING	47.71	-1.41%	
GENERAL ELECTRIC	30.14	-0.46%		RELX NV	15.40	+0.82%	
ALPHABET INC-A	751.26	+0.09%		ROYAL DUTCH-SH-A	21.80	+2.76%	
HP INC	11.53	-1.14%		TOMTOM	7.98	+0.69%	
HOME DEPOT INC	129.87	+0.12%		TOTAL SA	41.91	+0.99%	
INTEL CORP	31.46	-0.60%		UNILEVER NV-CVA	39.52	-0.93%	
JOHNSON&JOHNSON	107.25	-0.47%		W.P. STEWART HOL	307.54	-0.19%	
LINKEDIN CORP-A	109.09	-5.62%		SCOTTISBANK FUNDS	15-Mar		
MICROSOFT CORP	54.10	+0.94%		MONEY MARKET	13.0681	+0.00%	
PROCTER & GAMBLE	80.81	-0.62%		US DOLLAR BOND	2.6565	+0.05%	
ROYAL DUTCH-ADR	48.27	+0.97%		GLOBAL GROWTH	2.2573	-2.91%	
STARBUCKS CORP	58.12	+0.07%		US GROWTH	11.9558	-0.15%	
TWITTER INC	16.32	+0.77%		CANADIAN GROWTH	2.3516	-2.85%	
WAL-MART STORES	67.47	-0.92%		FUNDS	15-Mar		
WHOLE FOODS MKT	33.54	+0.69%		BGF CONT EUR FLEX	21.94	-0.90%	
EXCHANGE TRADED FND	16-Mar			BGF EMKT BOND	15.58	-0.06%	
ALERIAN MLP - AMLP	10.78	-3.53%		BGF FIX INC GBL OP	12.98	-0.08%	
ISH GBL HY BD - GHYG	45.91	-0.48%		BGF GBL ALLOCATION	48.02	-0.50%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	81.08	-0.09%		BGF USD CORE BOND	16.80	+0.12%	
ISH SELECT DIV - DIVY	80.31	-0.11%		BGF USD H YIELD BND	27.23	+0.07%	
ISH MSCI EMKT - EEM	32.39	-0.62%		TEMPLETON GBL BND	22.26	-1.24%	
ISH MSCI PAC - EPP	38.21	+0.00%		TEMPLETON ASIAN SM	37.93	-0.78%	
ISH RUSSELL - IHW	118.51	+0.10%		CURRENCIES	16-Mar		
ISH S&P 500 - SPY	113.55	+0.08%		YENUSD	113.6300	+0.54%	
ISH EUROPE - IEV	38.54	-0.46%		EURUSD	1.1067	-0.40%	
POWERSH-QQQ	106.99	+0.33%		CANUSD	1.3354	+0.02%	
POWERSHARES DB C	13.34	+0.95%		GBPUSD	1.4096	-0.42%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	33.71	+0.03%		COMMODITIES	16-Mar		
SPDR S&P MID 400	254.51	+0.23%		OIL WTI	37.77	+3.94%	
SPDR S&P 600 SMA	97.15	+0.35%		GOLD	1230.00	-0.19%	
VANGUARD REIT - VNO	81.22	-0.02%		SILVER	15.2630	+0.11%	
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	44.03	-0.14%		WHEAT	477.2500	-0.31%	

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Mensen

Rolling Stones trekken 60.000 fans in Mexico



Foto: AFP

De Rolling Stones hebben op de laatste stop van hun toer América Latina Olé maandagavond in Mexico-Stad 60.000 bezoekers getrokken. Tien jaar lang was de legendarische rockgroep niet meer in Mexico geweest, zei zanger Mick Jagger. "Toen hebben we tequila gedronken, ditmaal drinken we mescal", grapte Jagger.

Hij schertste ook over de Amerikaanse acteur Sean Penn, die in januari een omstreken interview had met de toen nog voortvluchtige drugsbaron Joaquín 'El Chapo' Guzmán. Jagger: "Sean Penn kwam naar mijn hotel om me te interviewen, maar ik rende hard weg." Sinds februari toeren de Stones door Latijns-Amerika.

Na optredens in Chili, Argentinië, Uruguay, Brazilië en Colombia eindigt de toer donderdag met een tweede optreden in Mexico. Op 25 maart geven de Rolling Stones nog een gratis concert in Havana, drie dagen na het historische bezoek van de Amerikaanse president Barack Obama aan Cuba.

Moeder Teresa in september heilig verklaard



Foto: AFP

Moeder Teresa wordt op 4 september heilig verklaard. Paus Franciscus heeft dat gisteren aangekondigd tijdens een bijeenkomst met kardinalen. De kerkvorst gaf zijn finale goedkeuring aan de heiligverklaring. In december werd de weg naar heiligdom vrijgemaakt toen een tweede wonder dat de rooms-katholieke zuster

zou hebben verricht, werd erkend. Het leven van Moeder Teresa, geboren als Agnes Gonxha Bojaxhiu in Albanië, stond in het teken van het helpen van de armen. Ze ontving in 1979 de Nobelprijs voor de Vrede. In 1997 overleed ze op 87-jarige leeftijd, zes jaar later werd ze zalig verklaard.

Française promoveert na 30 jaar voorbereiding

De 91-jarige Colette Bourlier is in het Oost-Franse Besançon na dertig jaar gepromoveerd op haar proefschrift: De arbeidsmigranten in Besançon in de tweede helft van de twintigste eeuw. Dit meldde de nieuwssite *maCommune.info* vandaag.

Bourlier begon na haar pensioen op haar zestigste aan het proefschrift te werken. Ze erkende gisteren aan de universiteit

van Franche-Comté dat ze ook pauzes heeft genomen. Maar volgens haar promotor, de hoogleraar Serge Ormeaux, was het onderwerp interessant genoeg om er zo lang over te doen.

Het werk van doctor Bourlier wordt als uitmuntend geprezen en ze heeft een eremedaile van de stad Besançon in ontvangst mogen nemen. Ze gaat het naar eigen zeggen nu wat kalmer aandoen.

Aartsengel Michaël weg van Mont Saint-Michel

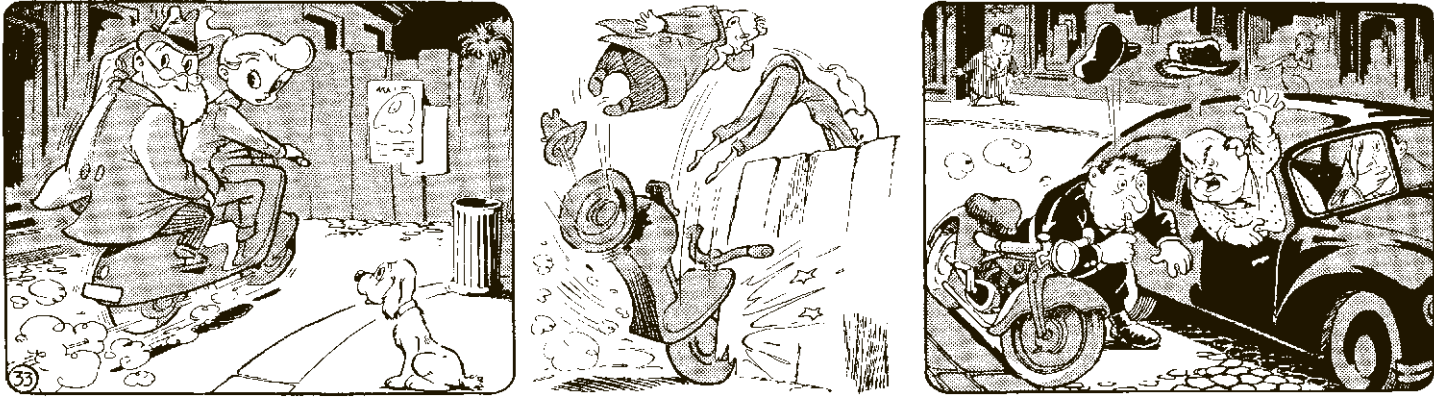
Het beeld van de aartsengel Michaël is gisteren verwijderd van Mont Saint-Michel. Het 800 kilo wegende beeld dat 156 meter boven de zee op de piek van de wereldberoemde Franse abdij stond, moet dringend worden gerestaureerd. De engel is aangetast door het zeewater en was sinds 1987 niet meer onder handen genomen, meldt *Le Figaro*. Het beeld moest met een helikopter van de piek worden gelicht, waarna het kostbare monument per vrachtwagen naar de Dordogne wordt vervoerd. Daar wordt het opgeknapt en opnieuw verguld. Toeristen kunnen de aartsengel waarnaar Mont Saint-Michel is vernoemd op zijn vroegst in april weer op de abdij bewonderen.



Foto: AFP

Koning Hollewijn en de holle appel

Door Marten Toonder



Koning Hollewijn was van mening, dat het gekakter en het moto-rengeraas te veel werd en de komst van detective Euvel deed bij hem de emmer overlopen. 'Er is geen waardigheid in deze vertoning', sprak hij. 'Dit begint op een vlucht te lijken. En dat ligt me toch niet, Wiebeline. Bovendien stuit het geknal van al deze voertuigen me tegen de borst. Niemand schijnt er aan te denken, dat in deze huizen mensen wonen die misschien al slapen. Help me onthouden, dat ik er eens met Dreutel over spreek.' Maar Wiebel luisterde niet naar hem. Terwijl ze het voertuig losjes bestuurde, hing ze om te kijken naar haar achtervolgers. 'Zie je wel?' riep ze uit. 'Ze zijn gestopt. We zijn zo veilig als wat.' Op dat moment maakte de weg een scherpe bocht en daar men nu eenmaal niet naar twee richtingen tegelijk kan zien, schoot de scooter recht door op een wrakke schutting af. Het gaf een geduchte klap, dat wel. De planken splinterden kra-

kend, toen het motorstapje er tegenaan sloeg. En de koning en Wiebel werden als stenen uit een katapult over de heining geworpen, zodat ze uit het gezicht verdwenen. De politieman, die bezig was een nette bekeuring uit te schrijven op naam van detective Euvel, keek ontdaan op en Euvel zelf schrok vreselijk. De toestand begon nu erg moeilijk voor hem te worden want hij begreep, dat het nu niet lang meer een geheim zou zijn, dat de overtredende scooterrijder de koning zelf was. Met inspanning van al zijn krachten beheerste hij zich echter en begon uit te stappen. De motoragent voelde nu dat de gebeurtenissen hem uit de hand dreigden te lopen en trok een politiefluit, waarop hij hevig begon te blazen. 'Zeg eens,' zei Euvel, 'zou je niet beter even naar het ongeluk kunnen gaan kijken?' 'En jij intussen lekker wegllopen, hè?' riep de agent honend. 'Nee, we blijven hier, vader!'

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Dakloze is een ton rijker na gouden tip



Foto: Shutterstock

Een Amerikaanse dakloze hoeft zich sinds kort geen zorgen meer te maken over geld. Hij heeft 100.000 dollar gekregen van de politie, omdat hij heeft geholpen twee voortvluchtige gevangenen te pakken te krijgen. De politie in Orange County in Californië had een beloning uitgelooft van 150.000 dollar nadat twee mannen waren ontsnapt uit de gevangenis. Op tv werden foto's van hen getoond. De dakloze man zag de voortvluchtigen vervolgens

in een gestolen busje zitten en alarmeerde de politie. Dat leverde hem een ton op. De rest van de beloning werd verdeeld tussen een man van wie het busje was gestolen en twee supermarkmedewerkers die bewakingsbeelden hadden aangeleverd waarop de gevangenen te zien waren.

Een taxichauffeur die een week lang werd ontvoerd door de ontsnapte gevangenen heeft pech. Hij krijgt niks van de beloning.

Mens door Google verslagen



Foto: AFP

De veelbesproken Go-twee-kamp tussen de Google-computer AlphaGo en de Zuid-Koreaanse Go-wereldkampioen Lee Sedol is geëindigd in 4-1 voor de machine. De computer won gisteren de vijfde en laatste partij. De twee speelden een best-of-five. Door drie keer op rij te winnen was de Google-software zaterdag al zeker van de eindzege. Sedol wist zondag uiteindelijk een spelletje te winnen maar beet gisteren wederom in het stof. Go is een bordspel met 361 speelvelden met bijna oneindig veel mogelijkheden om zetten te doen. Een computer is daarop moeilijk te programmeren. De zeges van AlphaGo waren dan ook verrassend.

Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Tina's groove By Rina Piccolo



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman





Foto: AFP/Alain Sorian

Verdediger Juanfran van Atlético heeft de beslissende strafschop verzilverd.

In de wetenschap dat één doelpunt genoeg kon zijn, besloot Cocu zich in de return vooral te concentreren op het voorkomen van tegentrefers. Hij stuurde daarom een versterkte defensie het veld in, met Nicolas Isimat als extra slot op de deur. PSV vreesde een stormloop van Atlético in de openingsfase, maar meer dan een bescheiden windvlaagje stelde de Spaanse start niet voor. Toch kregen de Madrilenen na een kwartier ineens een grote kans op de openings-treffer. Antoine Griezmann dook plotseling vrij op voor Jeroen Zoet, maar net als in de thuiswedstrijd voorkwam de PSV-keeper een treffer van de Franse spits. De ploeg van Cocu zocht geduldig naar de ruimtes om zelf te voetballen en nam in de loop van de eerste helft brutaal het initiatief. De ijzersterke defensie van Atlético,

die nauwelijks tegentrefers incasseert, gaf echter weinig weg. Een paar minuten voor rust onderscheidde Zoet zich opnieuw, door een kopbal van Griezmann uit zijn doel te ranselen in een fase waarin de thuisclub weer wat sterker werd. Met Fernando Torres als extra spits ging de vechtersploeg van trainer Diego Simeone in de tweede helft steeds nadrukkelijker op zoek naar een doelpunt. PSV hield echter knap stand en was in de 58e minuut heel dicht bij een treffer. Een schot van Jürgen Locadia belandde via de onderarm van keeper Jan Oblak op de paal. In het laatste halfuur beperkte PSV zich vooral tot tegenhouden. Een paar minuten voor tijd ontsnapte de Eindhovense club, toen Zoet een schot van Torres met hulp van de paal uit zijn doel

hield. Een verlenging was het resultaat. In het extra halfuur leek Atlético steeds moedelozer te worden. Bij de spaarzame kansen van de thuisclub stond Zoet steeds in de weg. Het zenuwslappende gevecht draaide zo uit op strafschoppen. Beide clubs schoten de eerste zeven penalty's raak, waarbij Zoet bijna de pingel van Saúl Niguez wist te keren. Via zijn handen caramboleerde de bal alsnog in het doel. Luciano Narsingh werd uiteindelijk de schlemiel met zijn trap op de lat (8-7). Phillip Cocu kon achteraf niet anders dan PSV een groot compliment maken. "We hebben het op alle vlakken uitstekend gedaan", zei de trainer in het nog nagloeiende Estadio Vicente Calderón van Madrid. "Jammer genoeg was het net niet genoeg om ons te plaatsen voor de kwartfinales. We

waren er heel dichtbij. We hebben als ploeg heel goed en gedisciplineerd gespeeld. De jongens hebben echt alles gegeven." Ook zijn collega van 'Atlético' was uitermate complimenteuz over PSV. "Complimenten voor PSV, samen hebben we er een echte show van gemaakt. De supporters op de tribunes en voor de televisie hebben genoten, dat weet ik zeker. En PSV speelde erg goed, vergis je niet. Ze konden echt met ons mee", blaast de Argentijn de loftrumpet. "Ze kunnen blijkbaar in twee systemen voetballen en dat is heel erg knap. Het is moeilijk om tegen ze te spelen, want ze houden het veld klein en beschikken over veel lopende mensen. De Jong als kapstok en de rest sluit bij. Het was een sterke tegenstander en wij hebben ons daar goed tegen geweerd."



Foto: AFP

Novak Djokovic kijkt een return na in zijn partij tegen Philipp Kohlschreiber.

INDIAN WELLS — Novak Djokovic heeft de vierde ronde bereikt van het sterk bezette tennistoernooi van Indian Wells. De als eerste geplaatste Serviër was in twee sets te sterk voor de Duitser Philipp Kohlschreiber: 7-5 en 7-5.

De Spanjaard Feliciano Lopez is de volgende tegenstander van de nummer één van de wereldranglijst. Hij

was zijn landgenoot Roberto Bautista in drie sets de baas: 7-6(5), 6-7(10) en 6-4.

Serena Williams plaatste zich vrij eenvoudig voor de kwartfinale. De als eerste geplaatste Amerikaanse gunde Katerina Bondarenko uit Oekraïne slechts vier games: 6-2 en 6-2. Ze stuit in de kwartfinale op Simona Halep, de Roemeense die het toernooi van Indian Wells vorig jaar op haar naam schreef.

Van den Hoogenband wil td zwembond worden

EINDHOVEN — Pieter van den Hoogenband zou best technisch directeur van de Nederlandse zwembond willen worden. De driedovoudig olympisch kampioen wil echter niet samenwerken met Jan Kossen, de huidige directeur van KNZB.

"Zolang Jan Kossen directeur is van de KNZB is het voor mij al geen optie om in gesprek te gaan voor de functie van technisch directeur", zegt Van den Hoogenband in *AD Sportwe-*

reld. "Ik heb geen vertrouwen in een samenwerking met Kossen. Ik mis bij hem visie, beleving en ambitie." Van den Hoogenband denkt het Nederlandse zwemmen naar een hoger niveau te kunnen brengen. "Ik ken de zwemmers, de coaches en staf heel goed. Er staat een goed team om mee samen te werken. En ik denk ook dat ik precies weet hoe ik mensen in hun kracht kan zetten." Van den Hoogenband benadrukt dat hij onder een andere directeur als Kossen aan de slag wil bij de zwembond.

SAFETY FIRST

3M VIRTUA SAFETY GLASSES
CLEAR AWG 9,95
SMOKE AWG 11,95

HARD HAT
STARTING AT
AWG 14,95

WHITE
DISPOSABLE HYGIENE MASK
AWG 0,43

Offer valid on Aruba; while stock lasts. Bio & health tax not included.
Solana Blanco 58, Aruba, tel 5829440, arubafasteners-group.com
Monday - Friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | Saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS

Aruba

FIFA wil miljoenen van corrupte bestuurders

NEW YORK — Wereldvoetbalbond FIFA eist tientallen miljoenen euro's van de betrokkenen bij een groot omkooischandaal. De FIFA heeft daarom een zaak aangespannen in de Verenigde Staten, om compensatie te krijgen van de verdachten. De bond wil niet alleen de steekpenningen terug, maar ook loon en bonussen.

De Amerikaanse justitie heeft tientallen voetbalbazen en marketeers aangeklaagd vanwege de grootschalige omkoping, waarmee zeker 130 miljoen euro gemoeid was. De 41 voetbalbazen waarvan de FIFA nu geld wil zien, namen steekpenningen aan van marketingbedrijven. Die kregen in ruil daarvoor bijvoorbeeld sponsorcontracten of uitzendrechten. De transacties liepen veelal via Amerikaanse rekeningen, vandaar ook dat de FIFA nu compensatie zoekt via het Amerikaanse rechts-

systeem. "Deze mensen hebben hun positie bij de FIFA en andere internationale voetbalorganisaties misbruikt en hebben de naam van de FIFA langdurig beschadigd. Het geld dat zij in hun eigen zak staken, had ten goede moeten komen aan het internationale voetbal. Dit geld was niet bedoeld om zwembaden en villa's mee te bouwen, maar voetbalfaciliteiten. De FIFA wil dat geld terug en zal niet rusten voordat het betaald is", aldus de nieuwe FIFA-president Gianni Infantino. Hij wil het geld, als

het eenmaal binnen is, alsnog steken in de ontwikkeling van de sport. Onder anderen hooggeplaatste en inmiddels gevallen voetbalbobo's Jack Warner, Chuck Blazer en Jeffrey Webb moeten nu vrezen dat zij veel geld terug moeten betalen aan de FIFA. Die wil niet alleen de winst uit de illegale handel en wandel van de mannen terug, maar ook hun loon, bonussen en commissies. Bovendien wil de bond een schadevergoeding voor de imagoschade. Infantino, die eind februari werd gekozen als opvolger van Sepp Blatter als voorzitter van de FIFA, beloofde toen al schoon schip te maken. Met deze juridische stap tegen de corrupte voetbalbazen van weleer gaat hij voortvarend te werk.

Primeur voor Manchester City



MANCHESTER — Manchester City heeft voor het eerst in zijn bestaan de kwartfinales bereikt van de Champions League. De Engelse club schakelde gisteren Dinamo Kiev uit. De 0-0 in eigen huis volstond om de laatste acht te bereiken, want Manchester had de uitwedstrijd in Oekraïne met 3-1 gewonnen.

De ploeg van coach Manuel Pellegrini doet voor de vijfde keer mee aan het miljoenenbal. De vorige twee jaargangen werd Manchester City in de achtste finales uit het

toernooi gespeeld door FC Barcelona. Het duel begon met tegenslag voor de thuisclub. Binnen een halfuur was Manchester City zijn twee centrale verdedigers kwijt.

Zowel Vincent Kompany als Nicolas Otamendi viel uit met een blessure. Dinamo Kiev profiteerde niet en kon nauwelijks gevaarlijk worden. Manchester City nam vooral in de tweede helft het initiatief. De weer fitte Yaya Touré nam zijn team bij de hand en zorgde voor kansen. Jesus Navas was dichtbij een treffer, maar zijn schot stuitte op de paal.

VIER DE DAG VAN DE VLAG MET ONS

GRATIS 18 maart PASTECHI

*bij besteding van AWG 10 aan de bar

NATURAL BRIDGE

ACTIE
OP EMMERS
BIER

- Dollars voor florin aan de bar
- 20 % korting in de winkel
- Compleet gerenoveerd
- Een overzicht van de Arubaanse geschiedenis

Open:
9:00 -17:00 uur

Tel: +297 522 4592

KOOYMAN

FELIZ DIA DI HIMNO Y BANDERA

KOM NAAR KOOYMAN OP 'DIA DI HIMNO Y BANDERA' EN KRIJG

10% KORTING

OP HET GEHELE ASSORTIMENT!*

Openingstijden:
9am - 2pm

*Korting geldt niet op lopende (folder) aanbiedingen en producten uit het department staal en cement. Korting geldt alleen op aangekochte artikelen die op 18 maart worden meegenomen en niet op special orders.

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-2pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba